EDITORIAL BOARD

Chief Editor : Rosli Talif
  Universiti Putra Malaysia

Editors : Ain Nadzimah Abdullah
  Universiti Putra Malaysia
  Jariah Mohd Jan
  Universiti Malaya
  Kiranjit Kaur
  Universiti Teknologi Mara
  Lee Yuen Beng
  Universiti Sains Malaysia
  Matt Davies
  University of Chester, UK
  Rohimmi Noor
  Universiti Putra Malaysia
  Sabariah Md Rashid
  Universiti Putra Malaysia
  Shamala Paramasivam
  Universiti Putra Malaysia
  Shameem Rafik-Galea
  Universiti Putra Malaysia
  Ting Su Hie
  Universiti Malaysia Sarawak
  Zalina Mohd Kasim
  Universiti Putra Malaysia

Associate Editors :
  Afida Mohamad Ali
  Universiti Putra Malaysia
  Arbaayah Ali Termizi
  Universiti Putra Malaysia
  Carol Leon
  Universiti Malaya
  Chan Mei Yuit
  Universiti Putra Malaysia
  G. Samigorganroodi
  Fanshawe College, London
  Hamisah Hassan
  Universiti Putra Malaysia
  Helen Tan
  Universiti Putra Malaysia
  Lin Siew Eng
  Universiti Sains Malaysia
  Mohd Nizam Osman
  Universiti Putra Malaysia
  Ramiza Darmi
  Universiti Putra Malaysia
  Shakila Abdul Manan
  Universiti Sains Malaysia
  Wan Roselezam Wan Yahya
  Universiti Putra Malaysia
  Vahid Nimechisalem
  Universiti Putra Malaysia
  Yong Mei Fung
  Universiti Putra Malaysia
# Journal of Language and Communication

## Vol. 4 (2) September 2017

### Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Editorial Board</td>
<td>i</td>
</tr>
<tr>
<td>International Advisory Board</td>
<td>ii</td>
</tr>
<tr>
<td>The Selection Practices and Recruitments of Fresh Graduates in Local</td>
<td>153</td>
</tr>
<tr>
<td>Organisation’s Job Interview</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Krishnan, I.A., Ramalingam, S., Hee, S.C. and Maruthai, E.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A Content Analysis of Newspaper Coverage of HIV/AIDS, Malaria and</td>
<td>168</td>
</tr>
<tr>
<td>Polio in Relation to Northern Nigeria</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bello, S.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hesitation Strategies Engaged by Foreign Language (FL) Learners</td>
<td>188</td>
</tr>
<tr>
<td>during an Interview</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sadatmir, S., and Maryamabadi, N.K.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Iranian High Schools: Occupational Visibility in English Textbooks</td>
<td>202</td>
</tr>
<tr>
<td>Bahman, M.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sosial Positioning and Social Identity: Disclosure Dilemma of</td>
<td>212</td>
</tr>
<tr>
<td>Organisational Membership</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>How, C., and Jariah Mohd Jan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Evaluation of the Relationship between Interpersonal Communication</td>
<td>225</td>
</tr>
<tr>
<td>Competence and Intercultural Communication Competence among</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Postgraduate Students from Different Nationalities</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sarwari, A. Q., and Abdul Wahab, M.N.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Herman’s Stages of Recovery on Characters with a Traumatic Past in</td>
<td>238</td>
</tr>
<tr>
<td>Yejide Kilanko’s Daughters Who Walk This Path</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Namasivayam, S., and Rohimmi Noor</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Referees</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

©Universiti Putra Malaysia Press
The Selection Practices and Recruitments of Fresh Graduates in Local Organisation’s Job Interview

THE SELECTION PRACTICES AND RECRUITMENTS OF FRESH GRADUATES IN LOCAL ORGANISATION’S JOB INTERVIEW

Isai Amutan Krishnan1, Selva Jothi Ramalingam2, Hee Sio Ching3 and Elanttamil Maruthai4

Faculty of Languages and Linguistics, University of Malaya, 50603 Kuala Lumpur
e-mail: amuthan.isai@gmail.com1, selvajothi29@gmail.com2, ansiehee@hotmail.com3 and elanttamil@um.edu.my4

ABSTRACT
In the 21st century, mastering English language helps fresh graduates to cope with workplace communication in any situation. There are four language aspects that attributes to communicative competence (Canale & Swain, 1980). The most important is competency in grammatical and sociolinguistic which are needed for successful communication and, importance in promoting and portraying their capabilities especially during employment interviews. However, most of the fresh graduates fail to impress employers when they could not even comprehend the basic interview questions asked by most employers. This shows that not only their proficiency of the English language as a tool of communication is poor, but above all, they neglect to see the importance of successful communication. This inability leads to social and economic drawbacks, in relation to job attainments. Therefore, this study aims to investigate how the ignorant attitudes towards the importance of mastering English amongst the fresh graduates is one of the major causes of not securing jobs in Malaysia.

An in-depth interview was conducted with a sample of 35 Human Resource Managers from well-known organisations in Malaysia. A semi-structured interview protocol was used in this study to find out the reasons of the incapability of fresh graduates to land jobs. The findings show that most of the fresh graduates who attended the employment interviews could not comprehend the basic questions asked in most interviews. They were not able to answer questions accordingly and oftenly, the answers given were misinterpreted by the interviewees because of their inappropriate choice of words, incorrect sentence formation, lack of pragmatic competence, and misinterpreting questions. This indirectly shows the lack of English language competence among fresh graduates. There can be further investigation into learning language and behaviour skills to develop certain communication skills. Fresh graduates are invited to participate in blended learning to enhance their English language proficiency. The Government has also implemented the Economic Transformation Programme (ETP) to create more job opportunities by 2020 and this will benefit graduates who have a good command of English. Most organisations may request fresh graduates to show evidence of English proficiency apart from having excellent academic qualifications.

Keywords: communicative competence, employment, interviews, fresh graduates, English language
INTRODUCTION

Background of the Study
Entering the workforce for the first time requires graduates to attend job interviews (Posthuma, Morgeson, and Campion, 2002). Job interview will remain as the main tool for selecting and employing graduates in companies that will “envisage the imminent job attainment of candidates” (Dipboye & Gauglar, 1993, p. 136). Getting employed is the ultimate focus of graduates with the aim of showing their capabilities that employers think will be needed for the effective operation of their companies (Harvey, 2000). Companies would want to hire candidates that can be a valuable asset, and not only giving jobs, but a fulfilling career.

One of the primary considerations for graduate to be employed is the ability to communicate well (Singh & Singh, 2008). Archer and Davison (2008) in their research stated that employers regarded competent communications vital consideration when hiring fresh graduates—They discovered that many fresh graduates had difficulty in articulating and communicating, therefore performed poorly in job interviews. This drawback in graduates’ ability to communicate effectively has been recognized by the UK government in relation to UK graduates (Dickison, 2000). Malaysian graduates appear to be facing the same issues faced by UK graduates. Between 28,000 to 34,000 graduates in the year 2008 to 2010 were jobless (Department of Statistics [DOS], 2011). This most probably due to inexperience, lack of proficiency in English language and inadequate communication skills (Suresh, 2006). Potential employers discovered during job interview sessions strong indicator that Malaysian graduates, while being exceptionally skilled in their specialized areas, were nevertheless lacking in the required communication skills to communicate effectively and advocate themselves (Singh and Singh, 2008; Abdul Rahim, 2000; Nurita et al., 2010).

The swift increase in the quantity of Higher Education Institutions (HEI) in Malaysia is the result of the government’s policy to train a highly capable and competent human resource, to attain the status of an advanced country by the year 2020. Currently, there are 20 public and 48 private universities in Malaysia (MOHE, 2016). In a difficult and demanding economy, the function of HEI is to create graduates specialized in specific areas, but more critically to grow employable graduates.

Recently many nations as well as Malaysia have recorded an increase in unemployed graduates. Based on statistics report released by the Ministry of Higher Education in 2015, only 45% of 155,278 graduates found employment. This is in contrast with the 9.5% unemployment rate among the total work force of 12,576,400 (Statistics of Labour force Malaysia, 2015). Therefore, unemployment posed a real threat to the nations economical and social aspect. Malaysia’s labour force grew 1.8 per cent to 14.5 million persons in 2015 compared to the previous year. The rise is contributed by the increase of 215,100 employed persons (1.6%) to 14.1 million persons and the increase in the number of unemployed persons by 39,200 persons (9.5%) to 450.3 thousand persons. The labour force participation rate (LFPR) rose 0.3 percentage points in 2015 to 67.9 per cent. The unemployment rate during the same period increased from 2.9 per cent to 3.1 per cent.

Job interviews are a common selection method from many aspects. In entities from the world over, job interviews remain as the most commonly used techniques to evaluate candidates for jobs (Wilk & Cappelli, 2003). In the view of decision makers of companies, supervisors very much favoured interviews for evaluation of candidates (Lievens, Highhouse, & De Corte, 2005). This is also the case with practitioners of human resources (HR) (Topor, Colarelli, & Han, 2007). Furthermore, candidates view interviews as a reasonable method in contrast with other selection techniques (e.g., Hausknecht, Day & Thomas, 2004). Also candidates view interviews as a for selection process (e.g., Lievens, De Corte, & Brysse, 2003). Actually, in the view of an applicant,
being called for a job interview is essential in the search for job success (Saks, 2006). The job interview has been a favorite subject with researchers for almost a century and is still receiving much research attention. Significantly, many meta-studies have shown that “designed” interviews can indicate moderately elevated levels of cogency without the negative effect normally seen with mental ability exams (Hausknecht et al., 2004). While much has been gleaned regarding job interviews, present studies indicate that there is much left to be discovered.

In the six years after Posthuma, Morgeson and Campion’s (2002) overall appraisal of the job interview literature, more than 100 new papers have been published in journals and books regarding interview. The contrasting factor here is that while the jobless rate among local ICT graduates has seen an upward trend, the import qualified foreigners to fill in the ICT job market had been increased. Based on data from the Ministry of Higher Education on the factors causing unemployment among graduates in 2009, it is clear that while many graduates are actively seeking employment, only few get employed. So the concern here is the issues that are causing the poor demand for local graduates is regarded as critical in the 21st Century (Lee and Tan, 2003). Many of the new graduates are unable to garner the confidence of employers, as they are unable to answer the standard questions selected for interviews by many employers. Local newspapers have also raised the problem of poor English competence (EC) among job interviewees. David from The Star reported that many new graduates request untenable pay packets and conveniences, but they do not exhibit the needed understanding and skill to converse well, and are unable to generate a positive imprint with regard to English Language Comperenceduring interview sessions. The Star reported that Tan Sri Adenan Satem as saying there are fresh graduates without jobs numbering in the thousands, who are unable to write properly in English language. Consequently, some employers were hesitant to interview new graduates, as most of them were not ready and not prepared with general knowledge and skills to create a positive impression of themselves during interview sessions (Wai, 2011; Yu Ji, 2016). This view is supported by Christopher from The Malay Mail (2013), BERNAMA (2014), Mahavera, (2014), Rahman, (2015) from The Malaysian Insider, Hussaini (2016) from New Straits Time and Rebecca (2016) from The Star.

This indicates their lack of using English as a communication tool, as well as their lack of realization of the crucial need to communicate effectively. This weakness results in economic and societal issues, with regard to job prospects. Therefore, this research aims to examine closely how the generally negative attitude of fresh graduates towards the importance of acquiring competency in English has affected their ability to be employed.

LITERATURE REVIEW

Communicative skills at workplace

In a workplace, communication skills are known as one of the most fundamental skills required by employers (Ngah et al., 2011). This is because it serves as a means of mediating between employees, manager and subordinates and clients. Communication skills will not only assist in the daily operation of the organization (Strivers & Hermanson, 2000), it will also help in the growth and expand their business. Therefore an employee who is proficient in English language and has good communication skills will have higher chances to be recognized, promoted and successful (Krizan et al., 2002; Mehta & Mehta, 2010).

There are number of intensive research in communication skills (Chang, 2004; Ayiesah Ramli et al., 2010; Kaur & Kaur, 2008). Chang (2004) defines it an employee who is proficient in English language has the ability to present ideas, explain a situation or problem, to solve problems, understand the company’s situation and come up with
solutions in order to assist the company’s growth. Ayiesah Ramli et al (2010) interpretation is communication skills involves making effective presentation, the ability to persuade and negotiate, ability to express ideas in a face to face interaction whether to an individual or to a group and not forgetting written form of communication such as email, reports and letters. These are some of the features required in a workplace and it is evident as it is displayed in the job advertisement. Thus, when the candidate is successful in an interview, he or she is assumed to contribute these qualities on the first day of job (Kaur & Kaur, 2008).

**What do employers seek in potential employees?**

In a difficult economic environment, fresh graduates are required not only proficient in academic, but also must be prepared with the necessary personal attributes that will augment their capability to enter the job market (Zubaidah & Rugayah, 2008). Research to identify categories of graduates personal attributes is vital. Also in depth investigation to offer specifics regarding the pertinence of programmes to advance soft skills to the existing job market. Much of the research seen in literature, indicated that from the employer’s point of view, communication competence was given the highest grade in workplace skills (Azian & Mun, 2011; Rahmah et al., 2011; Rasul, Ismail, Rajuddin & Rauf, 2010; Zubaidah & Rugayah, 2008). This was supported by Billing (2003), who explained that the value of communication abilities among graduates was also found in the United Kingdom, the United States, New Zealand, Australia, and South Africa.

Azian and Mun (2011), carried out a study on Malaysian Employers Federation, which conclude that communication abilities as being the top requirement in an employment application by 68% of employers. Next was work knowledge (67%), interactive skills (56.2%), interest and responsibility (55.7%), working as a team (47.8%), possessing the appropriate qualification (46.3%), good educational qualifications (37.9%), interest to acquire knowledge (37.9%), perform well under stress (34.0%), and good leadership qualities (32.5%). Meanwhile Zubaidah and Rugayah (2008) studied the qualities of non-technical abilities needed by foreign and homegrown companies in the manufacturing sector in Malaysia. They singled out seven distinct non-technical abilities from the viewpoint of an employer; 1) communication 2) rational thinking and solving abilities 3) controlling information 4) management and coordination 5) team efficiency and collaboration 6) work oriented nature and outlooks and 7) personal qualities and taking responsibilities. In the area of effective communication, they ascertained that English was the primary language preferred by local as well as overseas companies. Although certain local companies did find communicating in Bahasa Melayu equally important as English. In the meantime, in the areas of ingenuity and trouble shooting, greater weight was given to trouble shooting by foreign as well as local companies, besides being able to rank projects and jobs, objective analysis through monitoring, and potent questioning. Moreover, foreign as well as local companies are searching for graduates in the critical field of computer skills for analyzing data for improving the decision making.

Zubaidah and Rugayah (2008) likewise discovered that group responsibility, team collaboration, and taking a central role and supervising groups, were of great importance. Locally based and foreign companies equally put great value on work responsibility. Munir, Aniswal, and Haslina (2005) enumerated the requisite talents and skills needed by graduates in the arts and allied sectors (i.e., Humanities, Social Sciences, Communication, Management, and Information Technology) by local employers. Their research established that the sequence of the list revealed the majority of employer considered the quality value of graduates. This shows the graduates level of capabilities, as required by employers. The following abilities is as follows: executive abilities, communication
abilities, relationship skills, intellectual abilities, and ICT abilities. Nevertheless, they also discovered that the level of proficiency and skills of graduates changed based on the type of organisation. For instance, industrial firms gave great importance to individual attributes (i.e. obliging, learned, talented, amenable and accommodating); and service industries gave important consideration to managerial abilities (work delegation, optimistic attitude, recognizing the potential of others). Zulaikha, Ariffin, Ezanee, and Fazli (2005) studied employers’ insights of Bachelor of Information Technology alumni, from the Information Technology Faculty of Universiti Utara Malaysia. Based on their academic appraisal, they formulated a skills table made up of 56 features, focusing on multiple accomplishments and personal attributes. In the research they recognized graduate aptitude shortcomings, by comparing the variations between employers’ appraised stages of importance and skill levels. They ascertained that the three major shortcomings were non-verbal communication attributes, spoken performance abilities, and written communication skills. They also understood that many of the components with extensive shortcomings were in the area of personal attributes connected to active communication and group effort. Salina et al., (2011) implemented Importance-Performance Analysis (IPA) to determine the difference between the significance of employability competence and accomplishment of graduates of business school, on the abilities employed in their post graduate work. They discovered that issues such as personal attributes and character improvement must be focused on and must be enhanced in the near future. In addition, aspects such as clear comprehension, experience, intellectually skilled, diligent, and emotional strength, required to be continued with provision of resources currently available. In an another research, it was found that formulated a work skills evaluation tool, for technical graduates in industries specialising in manufacturing, employing the Kepner-Tregeo (K-T) technique. They discovered that the top classification for work skills was interactive abilities, which comprises working in a group, and functioning well in socially difference environment.

The Increase of Labour Force, Graduates and unemployment in Malaysia

In Malaysia, there a few bodies that are constantly working on the statistics of labour force (Department of Statistics of Malaysia), graduates (Ministry of higher education) and unemployment (Malaysian Employers Federation). These bodies gather information and highlights year after year on the statistics of job available, the number of graduates produced and graduates unemployed. The department of Statistics Malaysia updates yearly on the labour force available in the market and up to date there is an increase of 1.8% of labour force to 14.5 million persons in 2015. In other words, there were 215,100 jobs that were employed and 39,200 jobs that are still available to be employed. This number is rather huge.
Based on the National Graduate Employability Blueprint (2012-2017), Malaysia has an adequate number of graduates with technical abilities mostly in knowledge, information and communication and technology (ICT), business, engineering and various other disciplines. Regrettably, the requirement for these graduates is still weak not with standing the economic development in the country. There are numerous constituents of workforce skills required by the intending employers particularly communication proficiency, English language skills, Information, Communication and Technology expertise, interactive skills, team working skills, management skills, skilled in solving issues, flexibility skills, bold in risk taking, originality skills, and also individual coordination and skilled in organizing schedule. In a research titled A Data Mining Approach to Construct Graduates Employability Model in Malaysia by Sapaat et al., (2011) emphasised that graduates’ ability to secure jobs is still considered a national problem because of the escalating number of students produced by universities every year. Figures from Tracer Study (2015) screened showed that graduates produced by universities in 2014 was 254,072 which increased to 273, 371 in 2015. Tracer Study is a tool design by the Ministry of Higher Education (MOHE, 2009) to trace graduate’s employability by gathering graduates information produced by local and public universities. It was initiated in 2006 and ever since that the number of graduates have been immersely increasing.

The National Graduate Employability Blueprint 2012-2017 also reported, unemployment problem among Malaysian graduates is an increasingly important issue. MHEM, (2014, Nov 26) Ministry of Higher Education Malaysia stated, the National Graduate Employability Blueprint 2012-2017 is a comprehensive document which details the multiple features of the job market, including employer anticipations by using survey techniques, diagrams and tables, and important indicators. This will both aspire and encourage IHL managers to assign more weight to the relevant training of their pupils, confirming that they are prepared with the necessary exit qualities. As mentioned by the Prime Minister in his budget speech of 2012 that about 180,000 students graduate every year with diplomas and degrees from universities. The Government Employability (GE) Blueprint will be launched by the government to help jobless graduates by the end of 2012. The impetus of the GE Blueprint is to improve graduates’ employability. A Graduate Employability Taskforce will be set up by the government with a budget of RM200 million. Based on the National Graduate Employability Blueprint 2012-2017, employability and employment is defined differently; employment is classified as the possibility of getting employed whereas employability is interpreted as the probability of securing, maintaining, and growing in a specific job in an organisation. In the last few decades there has been a major change in employers’ requirement and work specifications in the workplace.

**METHODOLOGY**

The main aim of this study is to investigate the perception from Human Resource Manager towards fresh graduates’ performance during job interviews focusing on the language production and attitudes. Therefore, an in-depth interview was conducted in this study using impromtu semi-structured interview questions(Creswell, 2014). The semi-structured questionnaire was designed based on the needs of the present study. The questionnaire was validated (Jackson, 2011) by two experts who have several years of working experience in conducting job interviews.
Participants
There were 35 Human Resource Managers participated in this study and they were
purposive sampling mainly from recruitment and out sourcing organisations. They were
from well-known organisations in Klang Valley, Malaysia who are experienced and
experts in the selection and recruitment for employment.

Data Collection
The data collection was conducted from June 2015 to February 2016, each interview took
8-10 minutes. There were a total of 5 questions asked in the interview; all 4 questions are
required to be answered by the human resource managers; only 1 additional question was
referred to the Jobstreet expert. This is because Jobstreet has conducted surveys to
affiliated organisations on graduates employability skills (2013) which will give an
additional insight to the study. The questions were formulated, self-administered after
discussion with 2 academic staff to ensure the suitability and validity of the questions.
The main aim is to attain the opinion of HR managers on the issues they faced when
hiring fresh graduates and their performance in job interviews.

The semi-structured questions were:
1) How long have you been conducting job interviews?
2) How do fresh graduates perform during job interviews?
3) Referring to the JobStreet (2013) survey report, what do you say…
   (This question is only asked to JobStreet people)
4) How can we improve their performances in job interviews?
5) Do they have knowledge in selling themselves to win a job?

Question 1 refers to the experience of HR managers in the area of selection and
recruitment for employment. The answers expected shall be in the form of years to
categorized them as well as experienced in the particular field. Question 2 was on
obtaining information regarding performance of fresh graduates during job interview. This
is an open-ended question which gives the participants the opportunity to provide detailed
answers. Question 3 should be answered by Jobstreet personnel, since the question refers
to the survey conducted by them. Question 4 was more on the suggestion provided by the
participants to improve fresh graduates performance during the interview. The suggestion
could assist future graduates to be equipped before attending any interviews. And the
final question was on fresh graduates capability on securing the job offer. This question is
important because it will show graduates capability to impress interviewers.

FINDINGS AND DISCUSSION
Question 1: How long have you been conducting job interviews?
The findings show that the participants have had minimum of 15 years working
experience and maximum of 25 years working experience in recruiting field. They have
been involved in the selection and recruitment process as well as an interviewer during
job interviews. These HR managers also have the experience of interviewing and
selecting fresh graduates, thus can be categorized as experts in recruitment. The output
they provide for question 2-5 will be a great input to understand the challenges and
shortcoming of graduates

Question 2: How do fresh graduates perform during job interviews?
The results reveal that there a number of features described by the HR managers on the
performance of fresh graduates during an interview. According to them, majority of fresh
graduates performed either averagely or poorly during job interviews. The fresh graduates which they faced during the interviews found to be lack of some of the important skills and reflects on their attitude e.g poor communication skills, limited vocabulary and not serious. Below is list of features seen during a job interview:

- Lack of focus
- Not prepared
- Not serious
- Lack of interpersonal skills
- Lack of soft skills
- Poor communication skills
- Poor in grammar
- Poor utterances
- Limited vocabulary
- Poorly constructed sentences
- Don’t know what to speak

Figure 1 clearly shows the features of fresh graduates' performance during job interviews. Out of 11 features displayed, 6 of them are related to English language; poor communication skills, poor in grammar, poor utterances, limited vocabulary, poorly constructed sentences and don’t know what to speak. These features are also considered to be the reasons behind the poor performance shown by fresh graduates. For example a poor communication skills candidate could lead to some misunderstandings and misinterpretation during the job interview. This could lead the interviewer to put more effort in repeating or rephrasing the question in order to get more information and may eventually get frustrated if the answers provided by the candidates were not clear and concise. Another example is don’t know what to speak. This particular comment was strongly highlighted by the HR managers. The HR managers found the candidates prefer to be silent mode when they could not answer the question, or they would just utter ‘don’t know how to say’. This is another contributing factor to frustration, reflecting candidates’ attitude of not being prepared and not improving their English language before applying for a job or attending any interviews. This can be considered as the highest probabilities of fresh graduates on being unemployed. The findings are consistent with media articles released from our nation newspaper Rozana Sani (2016) from New Straits Times and Ahmad (2016) from The Malay mail. The main issue stated was that one of the foremost reasons of not getting employed was poor performance due to inability to deliver in English language.

There are also other features that should be given attention to, lack of focus, not prepared, not serious, lack of interpersonal skills and lack of soft skills. 2 out of 5 features displayed are not related to English language or soft skills; not prepared and not serious in the interview. According to the feedback of the HR managers, ‘not prepared’ refers to the insufficient documents prepared for submission or did not do some research on the organization’s nature of business. ‘Not serious’ relates to candidates’ style of answering questions, often laugh at the beginning or end of answers, providing vague answers or repeating same answers, in other words do not make initiative to provide explicit answer. These two elements are more related to the attitude presented by the fresh graduates which should be seriously taken into consideration (Wai, 2011; Yu Ji,
The attitude displayed during interviews seems to give impact and one of the key areas of selection practices by the HR managers or officers.

**Question 3: Referring to the JobStreet (2013) survey report, what do you say…**

This particular question was answered by a Jobstreet personnel who is also a qualified personnel in selecting and recruiting for employment. In the survey there were two areas deemed to be given attention to. The first area was the feedback from the employers and the other was on the English language competence assessment by fresh graduates. According to the survey, most employers complaint that the undergraduates have difficulty in communicating in English language. It seems that fresh graduates have poor communication skills and unable to communicate well. In other words they are unable to construct simple sentences, have limited knowledge in vocabulary and misinterpret the message. This is quite severe as employers may have wrongly understood and put too much effort on understanding the utterances which gave a negative effect. Apart from being incompetent in English language, it appears that fresh graduates were unable to impress the interviewers during the interview which eventually result in rejected applications. The second area of concern is the Jobstreet English language assessment result. The result shows most of fresh graduates were weak particularly in grammar. There were 40 questions based on multiple choice questions which consist of 10 conversation, 10 grammar, 10 vocabulary and 10 comprehension. These questions are required to be answered within 20 minutes, otherwise the test taker is considered failed and no marks are given and it will not be stated in their jobstreet resume. This may also affect their application through jobstreet applications.

According to the survey, employers also suggested that the Jobstreet English language assessment to be used as a tool to evaluate 3rd year students in universities to determine their English language proficiency. The assessment can be administered in a printed version and universities can take initiative update in their database. By doing so, students who are found to be weak will have the opportunity to improve their English language before graduating or before applying for job. This is a form of preparation and will reflect students’ initiative to improve their English language. Apart from distributing Jobstreet assessment, IHL should have their own mechanism in identifying students who are weak and proactive steps should be taken to improve the quality of students before they enter the job market.

**Question 4: How can we improve their performances in job interviews?**

This question was asked to get employers suggestions to improve future fresh graduates performances. Below is a list of suggestions shown in Figure 2.

- Avoid grammar mistakes
- English language should be enhanced
- Higher learning institutions should train students
- Do not give short answers, elaborate them
- Do not give vague answers
- Be punctual
- Have the courtesy to call office if late
- Be in proper attire
- Self-motivation
- Don’t be ignorant
- Self-learning
- Be confident
- Maneerism

![Figure 2: Suggestions to improve performance during job interview](image-url)
The suggestions displayed in Figure 2 clearly demonstrate the need to improve English language in communication skills among fresh graduates. Fresh graduates are advised to elaborate the answers by giving long sentences or few sentences instead of short answers. In other words, the HR managers or officers would like to receive detailed answers, the candidates should include some examples from previous working experience, internship experience or university experience. The findings reveal that in job interview, fresh graduates prefer giving short answers that lead to the interviewer to ask more questions although it may refer to only one. An example is shown below:

Example 1: Short answer
Interviewer : How does your friend describe about you?
Candidate : ah..describe…describe?
Interviewer : I mean …what does your friend say good things about you…
Candidate : **hardworking**.
Interviewer : You mean your friend say that you’re hardworking person?
Candidate : Ah yes…

Example 1 shows the interviewer initially ask the candidate ‘how does your friend describe about you? Unfortunately, the candidate did not understand the word ‘describe’ which lead the interviewer to rephrase his/her question. After the second attempt, the candidate understood the question and answered only single word ‘hardworking’. It is assumed that the interviewer was waiting for a detailed answer as in complete sentence or some other qualities. After few seconds, the interviewer made another attempt to seek clarification but the candidate only uttered ‘yes’ without any further elaboration. The findings also reveal that candidates are not prepared for an interview and give vague answers which also made interviewers to make few attempts to ask the question as shown in example 2.

Example 2: Vague answer
Interviewer : Can you tell me one of your strengths?
Candidate 2 : I can sell
Interviewer : Sell? Anything else?
Candidate 2 : Ya….only sell

Example 2 shows a sample of vague answer produced during an interview. The question, ‘can you tell me one of your strengths?’ was directed to the candidate. The candidate however answered ‘I can sell’ without elaborating further. It is assumed that the interviewer hopes to get a detailed answer, as in the products, the strategy and planning or other strengths that can be sold. This made the interviewer to make another attempt by asking, ‘ sell? Anything else?. Much to the interviewers dismay, the candidate affirmed by answering ‘ya…only sell’. Both examples clearly show the candidates may have limited vocabulary that causes them the inability to provide a detail elaborated answer or they may feel the answers are sufficient for the interviewer. This types of answers will definitely effect the outcome of the interview, much to negative outcome.

Apart from what presented earlier, other suggestions made to improve the performances were fresh graduates should enhance their English language proficiency, avoid grammatical errors and higher learning institutions should have some sort of responsibility towards students communication skills. Initiatives should be taken such as giving opportunity to students to be involved in language enhancing skills and also top management must take part in training the students in enhancing their English language
skills. Management support is crucial for students to realize and understand the need to improve their English language as skills and tools for employment.

There are other suggestions given which are not related to English language competency. The suggestions are fresh graduates should be punctual in attending interviews, inform the office if late or unable to attend the interview, dress appropriately, don’t be ignorant on the surrounding, be polite as in mannerism, be confident, self-motivated and make attempts to self-learning. All these features can be categorised into one category which is the attitude of an individual. Besides than poor communication skills and low-proficiency of English language, attitude seems to play an important role in job interviews. The features displayed in figure 2 reflected during the interview and gave a negative impact to the interviewer thus resulting candidates to fail in interviews. Attitude also seems to be a determining factor for selection and recruitment in employment. This is because employers would want to hire candidates who are well mannered, knows how to respect other people which are found lacking among the younger generations. This features should instilled when they were young, should be made a topic of discussion at home, school and universities, should be included in learning activities before obtaining their degree. Activities and programs in universities should have input on improving the attitude of students so that future fresh graduates could be an exemplary role to younger generation, stay professional with strong ethnics.

**Question 5: Do they have knowledge in selling themselves to win a job?**

This particular question was asked to find out whether fresh graduates are able to impress the HR managers, able market themselves to be employed or able to convince the employers that they are the right candidate for the job. Surprisingly, the feedback received from the HR Managers were not a favourable answer. According to them, the fresh graduates were unable to impress the interviewers during job interviews, they have difficulty in completing proper sentences, unable to give good impression, unable to impress and unable to convince the interviewers that they are suitable for the position they applied for. On top of that, fresh graduates did not make any attempt to speak up or tried to provide explanation and this rather give a negative impact to the interviewer. In this current competitive job demand, graduates with negative qualities will be a burden to society because unemployment among fresh graduates will continue to escalate if it is not taken into serious consideration.

**CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS**

The findings presented clearly demonstrate the need to be proficient in English language among fresh graduates. Employers and HR officers expect fresh graduates to communicate well in English language, elaborate well in their answers and have the ability to convince and impress the interviewers. Ability to converse and use English language is essential in today’s world, apart from academic achievement. In addition, fresh graduates are expected to show good attitude, be punctual, show enthusiasm and make attempts to speak. As one of the HR manager quoted ‘English language is important eventhough fresh graduates do not have experience or skills because our team leaders are prepared to train team, as long they have a good attitude’. Therefore good attitude is sometime are more needed than English language proficiency because as long graduates have good manner, all others can be taught. But, without manners, a company can be brought down due to negligence and ignorance.

In conclusion, this study hopes to bring awareness to policy makers, educational institutes and students on the importance of communicating in English language and
projecting positive attitude. These two elements seem to be the significant factors for human resource and management to select and recruit graduates for employment.

REFERENCES
Ayeisah Ramli, Roslizawati Nawawi, & Poh, P. C. M. (2010). Employees’ perceptions of employability skills needed in today’s workforce among physiotherapy graduates. Procedia Social and Behavioural Sciences, 7(C), 455-463.


A CONTENT ANALYSIS OF NEWSPAPER COVERAGE OF HIV/AIDS, MALARIA AND POLIO IN RELATION TO NORTHERN NIGERIA

Semiu Bello
Department of Mass Communication, Olabisi Onabanjo University
P. M. B. 2002, Ago Iwoye Nigeria
e-mail: semiuolabello@gmail.com

ABSTRACT
In Nigeria, the northern region accounts for the largest population with 53.4 percent and it is noted for various communicable and non-communicable diseases. The region is also noted for the highest prevalence of HIV/AIDS, malaria and polio- the three global scourges. Statistics further indicate that the north has the highest level of illiteracy in Nigeria. It is, therefore, noteworthy that the region is strategically important as its state of affairs has overbearing effects on the socio-economic and political systems of Nigeria. In view of this, this study investigates the newspaper coverage of health issues in relation to the north with particular emphasis on HIV/AIDS, malaria and polio. The author performed content analysis on four national newspapers in Nigeria from 2010-2013 and found a medium correlation coefficient value of .308 between newspaper coverage of HIV/AIDS, malaria and polio and northern region. This correlation value (r = .308) implies that Nigerian newspapers have given a moderate attention or coverage to northern Nigeria in their health coverage. However, the study concludes that if this region can enjoy more coverage from Nigerian newspapers, this may influence policy makers in the health sector to focus more attention on the north. The paper then recommends that more national newspapers may need to be established in the north because location of newspaper organisations has great influence on the coverage of health issues among Nigerian newspapers.

Keywords: Nigerian newspapers, health, northern Nigeria, HIV/AIDS, malaria and polio, health communication

INTRODUCTION
Nigeria is broadly divided into three regions, namely: north, south and west. The north accounts for 53.4 percent of the country’s population (National Population Commission, 2006 cited in National Bureau of Statistics, Nigeria, 2011) with 19 states out of the 36 states of the federation. Abuja- the Federal Capital Territory, is also situated in the north. The population profile of the region (53.4 percent) is greater than the combined population of the two other regions. This simply shows that the state of affairs in the north has overbearing effects on the socio-political and economic status of the country at large. The region is, however, noted for communicable diseases caused by high temperatures and has the highest number of malaria cases in the country1 (Federal Ministry of Health, 2012; Amoran, 2013). This is because Plasmodium falciparum, the dominant species of malaria parasites, are responsible for the most severe forms of the disease, and Anopheles gambiae (complex A. gambiae s.s.), the dominant malaria carrier are both found throughout the northern region (Federal Ministry of Health, 2012).

---

1 Federal Ministry of Health in this study refers to the Federal Ministry of Health in Nigeria.
Furthermore, the northern region has the highest prevalence rate of the three global scourges- malaria, HIV/AIDS and polio in Nigeria (see Tran, 2013; Federal Ministry of Health, 2012; Renne, 2012; Federal Ministry of Health, 2009a; Renne, 2010). In Nigeria, statistics show that Benue State, a state from the north central geopolitical zone, has consistently recorded the highest prevalence rate of HIV/AIDS in the country. Also, the entire north accounts for 49.5 percent of the total prevalence of HIV/AIDS in Nigeria. Moreover, the north has the highest prevalence rate of polio cases in the country. For example, research shows that more than 95 percent of all polio cases occur in the eight northern states where the disease is most endemic. The eight northern states include Borno, Jigawa, Kano, Katsina, Kebbi, Sokoto, Yobe and Zamfara (Renne, 2010; Tran, 2013).

Despite having the largest population in the country, northern Nigeria ironically has the highest level of illiteracy (Lamido, 2013; United Nations Education, Science and Cultural Organisation, 2012) leading to the dearth of health personnel in the region. It is also instructive to note that the north has the highest poverty rate in Nigeria (National Bureau of Statistics Nigeria, 2011). Meanwhile, diseases by nature, are corollaries to poverty (Agbonifo, 1983) as being witnessed today in the region. In view of this, the study also investigates the rate to which Nigerian newspapers focus attention on the northern region of the country in the coverage of health issues with particular reference to malaria, HIV/AIDS and polio.

Statement of Problem

The fact that northern Nigeria has the highest prevalence of various health problems in Nigeria, including HIV/AIDS, malaria and polio, informs why this study mainly focuses attention on the region vis-à-vis newspaper coverage of health issues. The underlying statement of problem here is that if the northern region is well reported in health coverage by Nigerian newspapers, the attention of government health departments and agencies as well as other non-governmental organisations may be drawn more to the health situation in the region. This may consequently lead to formulation and implementation of more health policies by the Nigerian government in order to improve the health conditions of the north.

Research Objectives

i. To examine the extent to which the selected Nigerian newspapers report malaria, HIV/AIDS and polio in relation to northern Nigeria

ii. To examine the extent to which the selected Nigerian newspapers focus attention on northern Nigeria in the coverage of health issues in general

Research Questions

i. To what extent do Nigerian newspapers report malaria, HIV/AIDS and polio in relation to northern Nigeria?

ii. To what extent do Nigerian newspapers focus attention on northern Nigeria in the coverage of health issues in general?

Research Hypothesis

\[ H_0: \] The amount of coverage of malaria, HIV/AIDS and polio will not be related to the coverage of northern region in Nigerian newspapers.

\[ H_1: \] The amount of newspaper coverage of malaria, HIV/AIDS and polio will be related to the coverage of northern region in Nigerian newspapers.
Newspaper coverage of health issues: A review of related studies

Newspapers have been identified as a channel of disseminating health information to members of the public. They also disseminate information to members of the public on various health risks, disease outbreaks, and other prevalent health issues in society (Torwel & Rodney, 2010). For a serious health information seeker, newspapers appear to be the best option to get health information. This is because newspapers are seen to be highly reliable sources of information (Dutta-Bergman, 2004). This is the more reason why information-oriented newspapers have been noted for health promotion as they connect the public with relevant health information (Atkin & Wallack, 1990). Newspapers have often been noted to dedicate pages for health reports to present information on various health issues. By virtue of the archival quality of newspapers (newspapers can be found in libraries, offices, homes and other relevant places), past health reports could readily be accessed by an individual looking for specific health information (Sissors & Bumba, 1977). Such health information can be shared with family members, friends, nurses, or doctors (Dutta-Bergman, 2005). Hence, the health-oriented individual is likely to be drawn to newspapers when in need of health information (Becker & Dunwoody, 1982; Chaiken & Eagly, 1983; Robinson & Levy, 1986; Singer, 1980; Stone, 1987).

Consequently, studies in the field of health communication have continuously focused attention on newspapers as a medium of mass communication and their potential to disseminate information about health issues, which can be of great value to the public (see Rimal & Lapkin, 2009; Westhood & Westhood, 1999; African Women & Child Feature, 2010; Jones-Webb, Baranowski, Fan, Finneghan, & Wagenaar, 1997; Menashe & Siegel, 1998; Sorenson, Manz, & Berk, 1998). Other channels of mass communication also disseminate health information, but newspapers allow the general public the opportunity to read over health pieces many times. Furthermore, the comprehensive analysis involved in newspaper writing makes newspapers acceptable sources of health information (Clark & Illman, 2006; Winsten, 1985). The frequency of daily publication of newspapers and other advantages of the medium over other news media also make newspapers popular among health communication researchers (Lemal & Van den Bulck, 2011; Rachul, Ries, & Caulfield, 2011).

Over the years, health communication researchers across the world have focused their attention on newspapers, examining newspaper coverage of health issues, the extent to which they (newspapers) disseminate information and portray various health problems in society. For instance, Rachul, Ries and Caulfield (2011) found newspaper coverage of the A/H1N1 vaccination program in Canada was largely supportive and effective as serious risks associated with contracting the A/H1N1 virus were frequently discussed in the print media. Also, research has examined differences in the amount and nature of cancer coverage in newspapers and found that cancer was the main topic in a higher proportion of health stories in black newspapers than in general-audience newspapers in Canada (Cohen et al., 2008). The study further indicates that breast cancer was the most commonly reported cancer in both black and general newspapers. This study cites Hoffman-Goetz and Friedman (2005) who had earlier found similar results in previous studies of cancer coverage in Canadian newspapers and United States magazines.

Research shows that the United States of America once recorded the highest rate of non-HIV sexually transmitted diseases (STDs) in the developed world (Institute of Medicine, 1997), as one in four Americans was infected with a STD (Donovan, 1993). In a later study, it was estimated that there are more than 15 million new cases of non-HIV STDs in the United States each year, accounting for an annual financial burden of more than 10 billion dollars (Henry J. Kaiser Family Foundation, 1998). Therefore, Davidson
and Wallack (2004) examined the content of national newspapers in the United States with regard to the presentation of non-HIV STDs. The authors in their work attempted to provide a baseline assessment on how the problem of STDs was being presented by newspapers to the American public. The authors, however, found that only 19 percent of articles in the total sample mentioned the causes, consequences, prevention, signs, or symptoms, screening, transmission, treatment, trends or rates of STDs. The study shows low reporting of STDs in the print news media contributed to the high prevalence of STDs among the American public (Davidson & Wallack, 2004). It was noted in this research that newspapers have considerable potential to create more awareness and information about STDs among the American public. The researchers, however, concludes that considering the strategic importance of newspapers in society, health reporters need to use more statistical information about the consequences of STDs in ways that would facilitate prevention among members of the public.

In the recent past, major social and economic change has brought an escalating diabetes epidemic to low- and middle-income countries in addition to the diabetes already found in higher-income countries (International Diabetes Federation, 2011). Consequently, the disease kills, disables, impoverishes families and imposes a huge economic burden on governments and business, and affects health systems in general (International Diabetes Federation, 2011). Previously, diabetes was considered a disease of the rich and elderly, but it has now been found prevalent in developing countries. Three out of four people with diabetes now live in low-and middle-income countries. The epidemiological trend is projected to continue over the next twenty years with the highest number of people with diabetes coming from Africa, Middle East and South-East Asia regions (International Diabetes Federation, 2011). Zhang et al. (2010) found healthcare expenditures on diabetes to account for 11.6 percent of the total healthcare expenditure in the world. About 95 percent of the countries covered in the study spent 5 percent or more of their total health care expenditure, and about 80 percent of the countries spent between 5 percent and 13 percent of their total healthcare dollars on diabetes (Zhang et al., 2010).

Health communication researchers have also focused attention on the extent to which the media, especially newspapers, have complemented the efforts of health care providers in reporting and providing health information on diabetes. This is because people access much of their information about health and health policy from print media (Brodie, Kjellson, Hoff, & Parker, 1999). Research also demonstrates the media’s influence across cultures and settings, and how the media place high value on health reporting (Seale, 2003). Therefore, Gollust and Lantz (2009) studied newspaper reportage of type-2 diabetes in the United States, examining the extent to which newspapers discussed diabetes in the context of social determinants, upstream interventions, or disparities. The study found behavioural factors and obesity as the predominant explanation for type-2 diabetes in newspapers. This, therefore, suggests that newspapers in the United States disseminate information about type-2 diabetes, and indicates further that behavioural factors and obesity dominate the explanation of type-2 diabetes in newspapers.

Also, in the process of disseminating health information, mass media are noted for portraying health and health care issues in society (Joseph & Kearns, 1999; Seale, 2004). Lawrence, Kearns, Park, Bryder, and Worth (2007) argue that newspapers are a major channel in measuring the media portrayal of health issues effectively. The authors examined newspaper reports in New Zealand on the portrayal of tuberculosis in the three major cities of New Zealand: Auckland, Christchurch and Wellington. The study found tuberculosis occurring in the three major cities, but indicates that tuberculosis predominantly occurs in Auckland. The study concludes that representation of tuberculosis in New Zealand print media is partial, mirroring the reality about
tuberculosis prevalence in New Zealand. The authors, therefore, describe tuberculosis as a national concern in New Zealand. Other health issues which health communication studies have examined in relation to newspaper reportage include HIV/AIDS, malaria, polio, family planning, abortion, drug and tobacco intakes and hypertension (see Leask & Chapman, 1998; Lemmens, Vaeth, & Greenfield, 1999; Wakefield, Loken, & Hornik, 2010; Wilson, Booth, Eastwood, & Watt, 2008).

In Nigeria, however, Okidu (2013) studied communication models in HIV/AIDS coverage in selected Nigerian newspapers. The study confirmed the strategic roles newspapers play in setting the contextual agenda to complement the multi-sectoral and community-based response to HIV/AIDS prevention, treatment, care and support adopted by the government. The significant coverage in the frequency of HIV/AIDS activity-oriented information in Nigerian newspapers confirms how HIV/AIDS contextual issues are high on their agenda (Okidu, 2013). The study, however, concludes that the overwhelming burden of new cases of HIV/AIDS in Nigeria cannot be attributed to diminished media coverage of contextual elements. As a further step to Okidu (2013), this study examines newspaper coverage of HIV/AIDS, malaria and polio in Nigeria given the prevalence of these health problems in the country. Also, Okidu (2013) did not examine the newspaper coverage of HIV/AIDS in relation to northern Nigeria, where HIV/AIDS, malaria and polio are mostly prevalent. This study examines newspaper coverage of health issues in the context of this important northern region of the country.

From the above review, it shows that newspapers disseminate information about health issues in society. Newspaper coverage of health issues in society serves as a source of health information and awareness to members of the public. Therefore, this study examines the situation in Nigeria to determine the extent to which Nigerian newspapers report health issues with particular reference to HIV/AIDS, malaria and polio, and the context of northern Nigeria, which are observed as gaps in many health communication studies in Nigeria.

**METHODOLOGY**

This study adopted content analysis research method. Content analysis, which is popular in media and communication researches, is described as a structured method, which is based on the principles of social science of measuring and counting of media contents (Zeh, 2005). As postulated by Berelson (1952), content analysis is described as a “research technique for the objective, systematic and quantitative description of the manifest content of communication.” (p. 18) The ultimate goal in content analysis is to attain a condensed and broad description of the text under study. The outcomes of the analysis are concepts or categories that enable the researcher to describe and explain the text being studied (Macnamara, 2005).

**Selected newspapers of study and rationale for selection**

In Nigeria, there are over 150 newspapers, most of which are not daily publications but regional in coverage and circulation (Nigeria Press Council, 2009; Dragomir & Thompson, 2012). There are approximately 20 daily newspapers, which have national coverage, circulation and readership in the country (Nigeria Press Council, 2009; Adeyanju & Okweri, 2005). The researcher selected four of the national newspapers for the purpose of this study. These newspapers include: *The Guardian, The Punch, Nigerian Tribune and Daily Trust.*

These four newspapers were purposely chosen based on both common attributes and unique characteristics. For instance, all the four newspapers have national coverage, reach and circulation, which make them popular across Nigeria. All of the newspapers
have been in existence for at least ten years in the country. These newspapers have been consistently published since their establishment and enjoy readership across the length and breadth of Nigeria. Also, Okidu (2013) notes that these newspapers have a strong network of national correspondents and thoroughly bred professionals, which have over the years, earned them respect for their in-depth analysis and coverage of such national issues as politics, health, education, economy, sports, marine and insurance and so forth. In view of this, these newspapers have been widely cited in workshops, seminars, and training sessions on health communication in the country (Okidu, 2013).

All the four newspapers are English language dailies. The selection of only English language newspapers in this study is based on the fact that the English language is the official language in Nigeria. This provides these newspapers wider readership in Nigeria than indigenous newspapers, which mostly focus on particular geo-ethnic areas or regions. In Nigeria today, the selected newspapers are among the top eight standing in terms of circulation, coverage and readership (Dragomir & Thompson, 2012). They all also have online versions for online readership and this is important because Nigerian audience are now conscious of reading online version of newspapers (Dragomir & Thompson, 2012).

Similarly, these newspapers have certain unique characteristics that qualify them for selection in this study. The Guardian Newspaper which is based in Lagos State, southwest Nigeria, readily draws the attention of the elite class of the country. Still, this newspaper is substantially commercial in orientation and for many years, it has attracted the largest proportion of advertisements among the national newspapers (Osewa, 2005; Dragomir & Thompson, 2012). The Punch Newspaper, a Lagos-based publication remains the most widely circulated newspaper in Nigeria. Over the years, The Punch Newspaper is characterised with sharp criticism against the government of the day. So, the newspaper readily attracts the attention of the politicians, old and young as well as any Nigerian literate who is interested in the political happenings in the country.

The Nigerian Tribune is the oldest newspaper in Nigeria since 1949, making it the only existing precolonial newspaper, and the only national newspaper currently being published in Ibadan - the largest city in Africa, Oyo State, south west of the country. Daily Trust is one of the national newspapers currently being published in the north, specifically located in Abuja, the Federal Capital Territory of the nation. There are other newspapers in the north, but they do not have national coverage and circulation. In contrast, these other newspapers are largely regional in orientation and circulation compared to the Daily Trust Newspaper.

**Population, sample, sampling technique and sampling period**

The population of the newspaper editions from which the sample of this study was selected were the entire editions of the four selected newspapers published over four years from the 1st of January, 2010 to 31st of December, 2013 excluding Saturday and Sunday editions. The rationale for a limited timeframe is that most of the health communication studies conducted in Nigeria within the context of newspapers were done within a short period, and at most two years (see Okidu, 2013; Uwom & Oloyede, 2014, Batta, 2012, Towel & Rodney, 2010). This study examines a period of four years as a further step to earlier studies in Nigeria. This timeframe allows for a broader insight into the coverage of health issues by Nigerian newspapers and perhaps, health communication research in Nigeria.

Consequently, the total amount of newspaper editions for the period of four years of weekday coverage are estimated as 1,040 for each newspaper (5 days x 52 weeks=260 editions, x 4 years= 1,040) and 4,160 as total editions for the four newspapers.
To determine the sample, a composite sampling technique was adopted. This technique has been adjudged the most scientific and superior over random sampling and consecutive day sampling techniques, when analysing newspaper content (Lacy, Riffe, & Fico, 1998; Riffe, Aust, & Lacy, 1993). This sampling technique is also considered effective because it controls the bias of cyclical trends in news coverage (Budd, Thorp, & Donohue, 1967; Riffe et al., 1993). Therefore, composite technique was performed over the 48 months of the four years studied for each newspaper (2010-2013) to determine the selected newspaper editions for content analysis.

Through the application of composite or constructive sampling technique for each of the newspapers, 211 newspaper editions were content analysed. Therefore, for the four newspapers, 844 editions were content analysed as the sample from the total population of 4,160 editions. This sample size is approximately estimated at 21 percent of the entire population, which is adequate to make a representative judgement for the entire population. A sample size between 10 percent and 25 percent is recommended as acceptable when determining sample size in content analysis (Wimmer & Dominick, 2011). The researcher, assisted by one research assistant, sourced all the 844 editions of newspapers by visiting the Olabisi Onabanjo University Library Sagamu Campus, Ogun State, south west Nigeria, the Simeon Adebo Library Abeokuta, Ogun State, south west Nigeria and the *Daily Trust Newspaper* library, Lagos and Abuja Offices.

The unit of analysis and content categories

The study focused on the selected newspapers as the units of analysis. Within the units of analysis, newspaper stories and articles were categorised according to different genres. These genres include: straight or conventional news stories, feature articles, editorials, opinions or columns and letters to the editors and pictures. Content categories that were focused on the story contents or topics include geographical focus (north central, north east, north-west, south-south, south east, south west and foreign land), sources of story, position of stories, speaker in stories and victims of health stories.

Validity, reliability and inter-coder reliability

In any content analysis study, it is essential for the researcher to painstakingly factor the components of validity and reliability in the whole process of the study design. This is viewed as fundamental because validity and reliability are research components through which researchers make a strong case for the data generated through content analysis (Potter & Levine-Donnestein, 1999; Reel & Thompson, 1994; Smith, 1997). According to Hecht, Trost, Bator, and MacKinnon (1997), the questions of validity and reliability in content analysis studies should be carefully and essentially answered by researchers, especially when the results of content analyses are likely to be adopted in public health campaigns. It has also been argued that reporting validity and reliability in content analysis occurs in studies whereby the results of content analysis studies are meant to be applied in crisis management situations (Rogan & Hammer, 1994), to understand and use power in organisations (Chiles & Zorn, 1995), to develop techniques for dealing with spousal abuse (Sabourin, 1995), and to maintain collaborative work groups (Franz & Jin, 1995).

Further to this, while Kvalseth (1989) suggests that a kappa coefficient of 0.61 implies a reasonably good agreement (good reliability), Landis and Koch (1977) suggest a comprehensive benchmark for interpreting kappa coefficient values. The benchmark is stated in the table below.
Table 1. Showing Kappa statistic and its strength of agreement

<table>
<thead>
<tr>
<th>Kappa Statistic</th>
<th>Strength of Agreement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>&lt;0.00</td>
<td>Poor</td>
</tr>
<tr>
<td>0.00 - 0.20</td>
<td>Slight</td>
</tr>
<tr>
<td>0.21 - 0.40</td>
<td>Fair</td>
</tr>
<tr>
<td>0.41 - 0.60</td>
<td>Moderate</td>
</tr>
<tr>
<td>0.61 - 0.80</td>
<td>Substantial</td>
</tr>
<tr>
<td>0.81 - 1.00</td>
<td>Almost perfect</td>
</tr>
</tbody>
</table>

In this study, the researcher adopted Cohen’s kappa to calculate the degree of agreement between the researcher and one research assistant in the coding exercise in order to determine the reliability of the data. Cohen’s kappa coefficient was chosen to calculate the inter-coder reliability because it accounts for agreement that is expected to occur by chance (Murphy & Ciszewska-Carr, 2005). Furthermore, Cohen’s kappa is specifically designed to measure the level of agreement between two coders (Murphy & Ciszewska-Carr, 2005). Before the coding exercise, the researcher had designed a coding scheme and coding instruction, which was used to train the research assistant.

The research assistant, at the time of this research, is a fresh graduate of mass communication from Olabisi Onabanjo University, Ago Iwoye Nigeria. The training lasted for three days, taking about three hours each day. After the training, the research assistant independently coded 150 health stories across the four selected national newspapers covering the month of June, 2014. Afterwards, the research assistant sought clarifications from the researcher on areas that were not clear during the coding exercise. The researcher took time to clarify these unclear areas, which improved the understanding of the research assistant and his ability to perform content analysis.

After the examination of 150 preliminary articles, the researcher and the research assistant independently coded another set of health stories to determine the level of agreement. In this case, the researcher and the assistant coded the same 241 health stories, which lasted for three days. The 241 health stories coded were used to determine the intercoder agreement. This was estimated at 10.2 percent of the entire 2,368 health stories that were eventually coded for the study. The Statistical Package for the Social Sciences (SPSS) was used to calculate kappa coefficient. The kappa coefficient value found was .857, which suggested that there was almost perfect agreement between the researcher and the assistant in the coding exercise (Landis & Koch, 1977). Therefore, the researcher and the assistant then coded all the entire health stories found in the four selected national newspapers for the study from 1st of January, 2010 to 31st of December, 2013. In all, the total number of stories coded was 2,368, out of which the researcher coded 1,491 stories (63.1 percent) while the research assistant coded 873 stories (36.9 percent) respectively.
Findings

A. Study hypothesis

H₀: The amount of coverage of malaria, HIV/AIDS and polio will not be related to the coverage of northern region in Nigerian newspapers.

H₁: The amount of newspaper coverage of malaria, HIV/AIDS and polio will be related to the coverage of northern region in Nigerian newspapers.

This study tested the research hypothesis by carrying out a correlation analysis using SPSS between the coverage of malaria, HIV/AIDS and polio in Nigerian newspapers and the geographical context of health coverage in Nigeria. These two variables were compared to determine how Nigerian newspapers have focused attention on the coverage of malaria, HIV/AIDS and polio in northern region (Table 1.1).

Table 1.1. Correlation coefficient value for the study hypothesis

<table>
<thead>
<tr>
<th>Correlations</th>
<th>Health themes/topics Pearson Correlation</th>
<th>Health themes/topics Sig. (1-tailed)</th>
<th>Geographical context of story Pearson Correlation</th>
<th>Geographical context of story Sig. (1-tailed)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Health themes/topics</td>
<td>1</td>
<td>.308**</td>
<td>1.308**</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Geographical context of story</td>
<td>.308**</td>
<td>1</td>
<td>.000</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N</td>
<td>159</td>
<td>159</td>
<td>159</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

** Correlation is significant at the 0.01 level (1-tailed).

Given the correlation coefficient value of .308 and a significance value p = .000 which is less than 0.05 (P= .000< 0.05), this study found that there was a moderate positive correlation between the two tested variables: [r = .308, n = 159, p = .000]. According to J. Cohen (1988), an absolute value of r of 0.1 is classified as small, an absolute value of r of 0.3 is classified as medium and an absolute value of r of 0.5 is classified as large. This finding suggests that there was a medium, or moderate, correlation between the coverage of malaria, HIV/AIDS and polio in Nigerian newspapers and northern Nigeria.

B. Research Questions:

i. To what extent do Nigerian newspapers focus attention on the coverage of malaria, HIV/AIDS and polio in relation to northern Nigeria?

ii. To what extent do Nigerian newspapers focus attention on northern Nigeria in the coverage of health issues in general?

In answering the first research question (To what extent do Nigerian newspapers focus attention on the coverage of malaria, HIV/AIDS and polio in relation to northern Nigeria?), this study further investigated the frequency of newspaper coverage of malaria, HIV/AIDS and polio in relation to northern Nigeria within the context of the ten most frequently reported health issues in Nigerian national newspapers. This study focused on...
the ten most frequently reported health issues out of the 45 health issues analysed in Nigerian newspapers from 2010-2013. This study focuses on the ten most frequently reported health issues out of the 45 health issues analysed as a benchmark and the basis of analysis in order to draw a contextual conclusion on the coverage of malaria, HIV/AIDS and polio in relation to northern Nigeria (Table 1.2).

Table 1.2. The geographical context and frequency of newspaper coverage of the ten most frequently reported health issues in Nigerian national newspapers from 2010-2013

<table>
<thead>
<tr>
<th>Health themes/topics * Geographical context of story Crosstabulation</th>
<th>North</th>
<th>south south</th>
<th>south east</th>
<th>south west</th>
<th>foreign countries</th>
<th>not indicated</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Health care delivery</td>
<td>Count</td>
<td>87</td>
<td>16</td>
<td>5</td>
<td>128</td>
<td>13</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>15.4%</td>
<td>20.5%</td>
<td>12.8%</td>
<td>16.7%</td>
<td>1.8%</td>
<td>1.8%</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>4.3</td>
<td>2.9</td>
<td>5</td>
<td>6.6</td>
<td>-9.0</td>
<td>-4.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Health systems administration</td>
<td>Count</td>
<td>62</td>
<td>13</td>
<td>7</td>
<td>97</td>
<td>9</td>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>14.5%</td>
<td>16.7%</td>
<td>17.9%</td>
<td>12.8%</td>
<td>1.3%</td>
<td>5.8%</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>4.9</td>
<td>2.3</td>
<td>1.9</td>
<td>4.0</td>
<td>-8.8</td>
<td>-1.9</td>
</tr>
<tr>
<td>HIV/AIDS</td>
<td>Count</td>
<td>69</td>
<td>13</td>
<td>2</td>
<td>55</td>
<td>39</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>12.2%</td>
<td>16.7%</td>
<td>5.1%</td>
<td>7.3%</td>
<td>5.5%</td>
<td>4.9%</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>4.3</td>
<td>2.9</td>
<td>-7</td>
<td>-9</td>
<td>-2.9</td>
<td>-1.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Cancer</td>
<td>Count</td>
<td>13</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>37</td>
<td>74</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>2.3%</td>
<td>2.6%</td>
<td>10.3%</td>
<td>4.9%</td>
<td>10.5%</td>
<td>4.9%</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>-4.2</td>
<td>-1.3</td>
<td>1.1</td>
<td>-1.5</td>
<td>6.1</td>
<td>-7</td>
</tr>
<tr>
<td>Nutrition and balance diet</td>
<td>Count</td>
<td>8</td>
<td>2</td>
<td>0</td>
<td>19</td>
<td>62</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>1.4%</td>
<td>2.6%</td>
<td>.0%</td>
<td>2.5%</td>
<td>8.8%</td>
<td>10.3%</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>-4.3</td>
<td>-9</td>
<td>-1.4</td>
<td>-3.6</td>
<td>5.9</td>
<td>4.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Polio</td>
<td>Count</td>
<td>67</td>
<td>1</td>
<td>2</td>
<td>19</td>
<td>10</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>11.9%</td>
<td>1.3%</td>
<td>5.1%</td>
<td>2.1%</td>
<td>1.4%</td>
<td>4.5%</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>9.4</td>
<td>-1.4</td>
<td>2</td>
<td>-3.3</td>
<td>-4.8</td>
<td>-1</td>
</tr>
<tr>
<td>Maternal health</td>
<td>Count</td>
<td>31</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>27</td>
<td>25</td>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>5.5%</td>
<td>.0%</td>
<td>2.6%</td>
<td>3.6%</td>
<td>3.5%</td>
<td>5.8%</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>1.9</td>
<td>-1.9</td>
<td>-5</td>
<td>-9</td>
<td>-9</td>
<td>1.4</td>
</tr>
<tr>
<td>Malaria</td>
<td>Count</td>
<td>25</td>
<td>4</td>
<td>0</td>
<td>37</td>
<td>21</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>4.4%</td>
<td>5.1%</td>
<td>.0%</td>
<td>4.9%</td>
<td>3.0%</td>
<td>2.7%</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>2.1</td>
<td>-.8</td>
<td>-1.3</td>
<td>1.7</td>
<td>-1.6</td>
<td>-1.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Infant health</td>
<td>Count</td>
<td>12</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>20</td>
<td>30</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>2.1%</td>
<td>2.6%</td>
<td>5.1%</td>
<td>2.6%</td>
<td>4.2%</td>
<td>5.4%</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>-1.8</td>
<td>-.4</td>
<td>6</td>
<td>-1.2</td>
<td>1.7</td>
<td>1.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Reproductive health</td>
<td>Count</td>
<td>8</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>24</td>
<td>16</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>1.4%</td>
<td>1.3%</td>
<td>.0%</td>
<td>3.2%</td>
<td>2.3%</td>
<td>3.6%</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>-1.8</td>
<td>-.7</td>
<td>-1.0</td>
<td>1.7</td>
<td>-3</td>
<td>1.2</td>
</tr>
<tr>
<td>Total</td>
<td>Count</td>
<td>564</td>
<td>78</td>
<td>39</td>
<td>756</td>
<td>707</td>
<td>224</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>100.0%</td>
<td>100.0%</td>
<td>100.0%</td>
<td>100.0%</td>
<td>100.0%</td>
<td>100.0%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 1.2 shows that the coverage of malaria, HIV/AIDS and polio in Nigerian national newspapers about northern Nigeria is relatively higher than other regions covered in this study within the context of the ten most frequently reported health issues in Nigerian newspapers. Though malaria was reported more in the south-west than the north, this argument is further based on the fact that the adjusted residuals found for the north in relation to these three diseases: malaria (2.1), HIV/AIDS (4.3) and polio (9.4)
(Table 1.2) were more than +/-2.0. Kenix (2015) notes that strong effects are found between two variables if adjusted residuals are +/-2.0 because adjusted residuals or the difference between expected and observed counts are used to demonstrate actual effects of any given relationship.

Furthermore, the adjusted residuals found for the north in relation to HIV/AIDS, malaria and polio are greater than those found for south-western Nigeria and foreign countries (Table 1.2). This is contrary to the general reportage of health issues in the four national Nigerian newspapers studied, whereby south-western Nigeria dominate all the four national newspapers studied (n=756, 31.9 percent), followed by foreign countries (n=707, 29.9 percent) and northern Nigeria as third (n=564, 23.8 percent) (Table 1.5). Therefore, this may inform why the adjusted residuals found for the south west and foreign countries in table 1.2 in relation to health issues other than HIV/AIDS, malaria and polio are greater than those found for the north.

The frequency of newspaper reportage of malaria, HIV/AIDS and polio about northern Nigeria than other regions, as extracted from table 1.2, is reflected below (Table 1.3).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Regions</th>
<th>Freq</th>
<th>Percentage</th>
<th>Freq</th>
<th>Percentage</th>
<th>Freq</th>
<th>Percentage</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>HIV/AIDS</td>
<td>%</td>
<td>Malaria</td>
<td>%</td>
<td>Polio</td>
<td>%</td>
</tr>
<tr>
<td>North</td>
<td>69</td>
<td>37</td>
<td>25</td>
<td>27</td>
<td>67</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>South West</td>
<td>55</td>
<td>29</td>
<td>37</td>
<td>40</td>
<td>19</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>Foreign</td>
<td>39</td>
<td>21</td>
<td>21</td>
<td>23</td>
<td>10</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Others</td>
<td>26</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td>11</td>
<td>13</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>Total</td>
<td>189</td>
<td>100.0</td>
<td>93</td>
<td>100.0</td>
<td>109</td>
<td>100.0</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 1.3: The coverage of HIV/AIDS, malaria and polio about northern Nigeria, south-western Nigeria and foreign countries in Nigerian national newspapers from 2010-2013
Figure 1.1. The frequency of coverage of HIV/AIDS, malaria and polio about northern Nigeria, south west and foreign countries in Nigerian national newspapers from 2010-2013

This finding specifically indicates that Nigerian national newspapers have given a relatively significant amount of attention to northern Nigeria in the coverage of malaria, HIV/AIDS and polio than other regions. This argument is based on the adjusted residuals found for the north in relation to these three health problems, namely: malaria: 2.1, HIV/AIDS: 4.3 and polio: 9.4 and a significance value (p = .000), which is less than 0.05 (P= .000< 0.05). Therefore, it may be argued further that the relatively high coverage of Nigerian newspapers to the north in relation to these three health problems than other regions, is related to the moderate positive coefficient correlation (.308) found in this study.

This study further examined how Nigerian newspapers have given attention to northern Nigeria in their health coverage generally. This was examined within the geographical context and the position of health stories. This was undertaken in order to answer the research question ii (To what extent do Nigerian newspapers focus attention on northern Nigeria in the coverage of health issues?). This, therefore, shows the level of prominence given to the north by Nigerian newspapers in their coverage of health issues in general (Table 1.4).

Table 1.4: The geographical context and the position of health stories in Nigerian national newspapers from 2010-2013

<table>
<thead>
<tr>
<th>Position of story * Geographical context of story Crosstabulation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Geographical context of story</td>
</tr>
<tr>
<td>lead story Count</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story Adjusted Residual</td>
</tr>
<tr>
<td>other front page Count</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story Adjusted Residual</td>
</tr>
<tr>
<td>back page Count</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story Adjusted Residual</td>
</tr>
<tr>
<td>inside page Count</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story Adjusted Residual</td>
</tr>
<tr>
<td>center spread Count</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story Adjusted Residual</td>
</tr>
<tr>
<td>Total Count</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story Adjusted Residual</td>
</tr>
</tbody>
</table>
A cursory look at table 1.4 shows that lead stories about the north were only very slightly above what would be expected. This implies that the north, including other regions, was not prominently covered through lead stories, other front page stories, centre spread and back page stories. This argument is based on the adjusted residuals found for the north in relation to the position of health stories. The adjusted residuals found for the north in relation to the position of health stories were: lead stories (.9), other front page stories (.7), back page (.8), inside page (2.5) and centre spread (-1.7). Except the inside page stories, these adjusted residuals indicate that the coverage of the north vis-à-vis general health issues in Nigeria was insignificant. Furthermore, if the coverage of health issues about northern Nigeria (where health problems are mostly prevalent) is generally compared to south-western Nigeria and foreign countries, it is shown that south-west and foreign countries were more reported than the north. An illustration of this is depicted below (Table 1.5 and Figure 1.2). This finding is further supported by the adjusted residuals found for the newspapers studied and the regions covered in this thesis (Table 1.5). Except in the *Daily Trust Newspaper*, which is located in the north and mostly reported health issues about northern Nigeria than other regions covered, the adjusted residuals found for both south-western Nigeria and foreign countries generally indicate more strength than those that were found for the north (Table 1.5).

Table 1.5. The geographical context of health reporting in Nigerian national newspapers from 2010-2013

<table>
<thead>
<tr>
<th>Geographical context of story</th>
<th>Newspaper Crosstabulation</th>
<th>Daily Trust</th>
<th>Nigerian Tribune</th>
<th>The Guardian</th>
<th>The Punch</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>North</td>
<td>Count</td>
<td>188</td>
<td>150</td>
<td>123</td>
<td>103</td>
<td>564</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>33.3%</td>
<td>26.6%</td>
<td>21.8%</td>
<td>18.3%</td>
<td>100.0%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>8.7</td>
<td>-1.3</td>
<td>.6</td>
<td>-7.0</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>South South</td>
<td>Count</td>
<td>13</td>
<td>24</td>
<td>17</td>
<td>24</td>
<td>78</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>16.7%</td>
<td>30.8%</td>
<td>21.8%</td>
<td>30.8%</td>
<td>100.0%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>-.8</td>
<td>.4</td>
<td>.2</td>
<td>.1</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>South East</td>
<td>Count</td>
<td>6</td>
<td>7</td>
<td>15</td>
<td>11</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>15.4%</td>
<td>17.9%</td>
<td>38.5%</td>
<td>28.2%</td>
<td>100.0%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>-.8</td>
<td>-1.5</td>
<td>2.7</td>
<td>-3</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>South West</td>
<td>Count</td>
<td>32</td>
<td>361</td>
<td>153</td>
<td>210</td>
<td>756</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>4.2%</td>
<td>47.8%</td>
<td>20.2%</td>
<td>27.8%</td>
<td>100.0%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>-13.4</td>
<td>14.1</td>
<td>-.5</td>
<td>-1.6</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Foreign Countries</td>
<td>Count</td>
<td>170</td>
<td>102</td>
<td>149</td>
<td>286</td>
<td>707</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>24.0%</td>
<td>14.4%</td>
<td>21.1%</td>
<td>40.5%</td>
<td>100.0%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>2.9</td>
<td>-10.0</td>
<td>.1</td>
<td>7.2</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Not indicated</td>
<td>Count</td>
<td>74</td>
<td>35</td>
<td>38</td>
<td>77</td>
<td>224</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>33.0%</td>
<td>15.6%</td>
<td>17.0%</td>
<td>34.4%</td>
<td>100.0%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Adjusted Residual</td>
<td>4.9</td>
<td>-4.5</td>
<td>-1.5</td>
<td>1.5</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Total</td>
<td>Count</td>
<td>483</td>
<td>679</td>
<td>495</td>
<td>711</td>
<td>2368</td>
</tr>
<tr>
<td>% within Geographical context of story</td>
<td>20.4%</td>
<td>28.7%</td>
<td>20.9%</td>
<td>30.0%</td>
<td>100.0%</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
As reflected in table 1.5 and figure 1.2, Nigerian newspapers mostly covered the southwest more than other regions in the country, except the Daily Trust, which gave more attention to the north in its health coverage. This may be related to the fact that the Daily Trust is located in Abuja, the north central geopolitical zone of the country, while the other newspapers studied are located in the southwest. This finding may suggest that Nigerian newspapers are influenced in their health coverage by the environment within which they are located. But given the prevalence of health problems in the north, and the need to complement the ongoing efforts to ameliorate the health condition of the region, it could be argued that Nigerian newspapers should have given more attention to the north than south west and foreign countries in the coverage of health issues in general. Similarly, this study further found that Nigerian newspapers used more photographs in health stories related to south west and foreign countries than the north (Table 1.6).
Table 1.6. The use of photographs in the coverage of health issues in Nigerian newspapers about northern Nigeria and other regions from 2010-2013.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Geographical context of story * Photo diversity Crosstabulation</th>
<th>coloured with clear faces</th>
<th>black and white clear faces</th>
<th>no photograph used</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>North</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Count</td>
<td>81</td>
<td>26</td>
<td>457</td>
<td>564</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| % within Geographical context of story                       | 14.4%                     | 4.6%                        | 81.0%             | 100.0%
| Adjusted Residual                                            | -2.1                      | -2.0                        | 7.7                |       |
| south south                                                  |                           |                             |                   |       |
| Count                                                        | 8                         | 8                           | 62                | 78    |
| % within Geographical context of story                       | 10.3%                     | 10.3%                       | 79.5%             | 100.0%
| Adjusted Residual                                            | -2.7                      | 2                           | 2.3                |       |
| south east                                                   |                           |                             |                   |       |
| Count                                                        | 5                         | 4                           | 30                | 39    |
| % within Geographical context of story                       | 12.8%                     | 10.3%                       | 76.9%             | 100.0%
| Adjusted Residual                                            | -1.5                      | .1                          | 1.2                |       |
| south west                                                   |                           |                             |                   |       |
| Count                                                        | 133                       | 78                          | 545               | 756   |
| % within Geographical context of story                       | 17.6%                     | 10.3%                       | 72.1%             | 100.0%
| Adjusted Residual                                            | -4.0                      | 2.8                         | 3.1                |       |
| foreign countries                                            |                           |                             |                   |       |
| Count                                                        | 232                       | 79                          | 396               | 707   |
| % within Geographical context of story                       | 32.8%                     | 11.2%                       | 56.0%             | 100.0%
| Adjusted Residual                                            | 7.7                       | 3.7                         | -8.0               |       |
| not indicated                                                |                           |                             |                   |       |
| Count                                                        | 78                        | 32                          | 114               | 224   |
| % within Geographical context of story                       | 34.8%                     | 14.3%                       | 50.9%             | 100.0%
| Adjusted Residual                                            | 4.6                       | 2.5                         | -5.7               |       |
| Total                                                        |                           |                             |                   |       |
| Count                                                        | 537                       | 227                         | 1604              | 2368  |
| % within Geographical context of story                       | 22.7%                     | 9.6%                        | 67.7%             | 100.0%

Table 1.6 indicates that Nigerian newspapers published health stories with more photographs in relation to south west and foreign countries than northern Nigeria. Furthermore, the adjusted residuals found for south west and foreign countries in relation to coloured and black and white photographs indicate strong strength, while those found for the north show slightly more than would be expected by chance alone (Table 1.6). In actual fact, the health situation in the north should require more projection through photographs in Nigerian newspapers than other regions. In general, it is observed that the use of photographs in newspapers by journalists is to strategically give attention to some issues, events and places over and above others in their agenda setting function. Therefore, this finding suggests that Nigerian national newspapers have given less attention to the north through the use of photographs in spite of the prevalence of health problems in the region.
DISCUSSION OF FINDINGS

In general, this study has found that Nigerian newspapers have given a relatively significant attention to northern Nigeria in the coverage of malaria, HIV/AIDS and polio more than all other geographical areas covered. This is premised on the fact that these three health issues were frequently reported in relation to northern Nigeria by the four Nigerian national newspapers studied except in the south west, where newspapers reported malaria more than the north. More importantly, the overall frequency of reporting malaria, HIV/AIDS and polio in relation to the north was more than the frequency of reporting them in relation to south west, where Nigerian newspapers are mostly located, and other regions (south south, south east and foreign countries) covered in this study. In other words, it can be argued that within the context of all the geographical areas covered in this study, Nigerian national newspapers significantly reported HIV/AIDS, malaria and polio in relation to the north from 2010-2013 than other areas. This is contrary to the trend in the reportage of general health issues in all the geographical areas studied, whereby south western Nigerian and foreign countries were more reported than the north and other geographical regions by Nigerian newspapers.

Therefore, it may be suggested that perhaps, the prevalence of malaria, HIV/AIDS and polio in the north than other regions in Nigeria may have attracted the attention of Nigerian newspapers to have given more coverage to the north than other regions vis-à-vis these three diseases. This argument can be further supported by the fact that over 50% malaria cases occur in the north, where all the species of malaria parasites are predominantly found in Nigeria (Federal Ministry of Health, 2012). Furthermore, statistics show that Benue State, which is located in the north central geopolitical zone, has consistently recorded the highest prevalence rates of HIV/AIDS in the country and the entire north accounts for 49.5 percent of the total prevalence of HIV/AIDS in Nigeria (Federal Ministry of Health, 2012). The north has the highest prevalence rate of polio cases in the country with more than 95 percent of all polio cases occurring in the eight northern states, which consist of Borno, Jigawa, Kano, Katsina, Kebbi, Sokoto, Yobe and Zamfara (Renne, 2010; Tran, 2013).

Overall, it is essential to state that if Nigerian newspapers can consciously, consistently and strategically give prominent attention to HIV/AIDS, malaria and polio in Nigeria through their the lead stories and other important sections, it may go a long way in setting the agenda on these diseases in Nigeria thereby creating more awareness about them. Furthermore, the fact that newspapers are a strategic medium of mass communication to draw the attention of national governments to pressing issues of national interest (American Public Health Association, 2000) is also a considerable factor for this study to have focused attention on northern Nigeria despite the high illiteracy level in the region. Various government agencies, including ministry of health across the world, place important concern on media monitoring. This is demonstrated by designating specific officers to monitor media events and general media contents in both print and electronic media in order to integrate issues from media reports, public yearnings and aspirations into the policy formulation process (American Public Health Association, 2000). Therefore, the health condition of northern Nigeria, including HIV/AIDS, malaria and polio, can be improved through newspaper attention on the region in the coverage of health issues in Nigeria. In other words, if the north is given prominent attention in the coverage of general health issues by Nigerian newspapers, analysing the socio-economic implications of the prevalence of health issues in this region, the attention of the governments at all levels (federal, state and local) may be drawn more to the deplorable health condition of northern Nigeria. This may consequently facilitate formulation of more health policies and action plans than what the three tiers of government in Nigeria.
are doing at the moment and this may facilitate an improvement of health situation in the north.

CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS
The author posits that if Nigerian newspapers can give adequate attention to the north in their coverage of health issues, there is every possibility of improving the health status of the region. More importantly, the recent development of polio eradication in the north, and Nigeria at large, is such that requires consolidated efforts by all stakeholders including the media, with particular emphasis to newspaper. Nigerian newspapers need to create more awareness by prominently and strategically disseminating information about the deadly nature of malaria and HIV/AIDS, their social and economic consequences in order to make members of the Nigerian public improve their health preventive attitudes. The media also need to be part of the process of consolidating the success achieved in eradicating polio in northern Nigeria. This can be achieved through the agenda-setting function of the media, which may go a long way in influencing health policymakers in Nigeria to focus more and consistent attention on the northern region in order to reduce the prevalence of health issues. It is, however, important to recommend that there is need for more national newspapers to be located in the north. This is because this study has shown that Nigerian newspapers focus more attention on the geographical area within which they operate.

REFERENCES


Kenix, L. J. (2015). You are either with us or with us: Constructing a Samoan national identity through inclusion at the Samoa Observer. *Journalism, 16*(4), 553–570. doi: 0.1177/1464884914525557


HESITATION STRATEGIES ENGAGED BY FOREIGN LANGUAGE (FL) LEARNERS DURING AN INTERVIEW

SeyedehSima Sadatmir¹ and Narjes Karimi Maryamabadi²
Department of English, Faculty of Modern Language and Communication, Universiti Putra Malaysia, 43400, Serdang, Selangor, Malaysia.
e-mail: simastmr@gmail.com¹; narges_186@yahoo.com²

ABSTRACT
Hesitations are pauses with different lengths, which are not generally left unfilled. They occur when the speaker is at a loss for words or engages in cognitive or verbal planning. Hesitation strategies belong to the larger class of ‘disfluencies’ or ‘self-repairs’. The objectives of this article are, firstly, to identify the hesitation strategies used by FL (Foreign Language) learners when participating in an interview and, secondly, to identify the distribution of hesitation occurrences during a discourse. This study presents an investigation of hesitation strategies among fifteen international students from one of the public universities in Malaysia. Video and audio recording were used for all participants during the interview. Two standard interviews were prepared for each participant. The interviewer asked a few questions about two specific topics from each participant. Concentrating on hesitations, DF (Disfluency) and pauses, and idiosyncratic fillers, the interviews were transcribed and analysed qualitatively. The video recordings were also coded and analysed according to non-verbal/paralinguistic features, including different body gestures. The results indicated the disability to speak fluently was endemic among the FL students even though they possessed linguistic abilities. Consequently, they need to be taught to apply effective oral skills, including appropriate hesitation strategies, to improve their ability in fluent speech production.

Keywords: Hesitation, disfluency (DF), foreign language (FL) learner, second language (L2), idiosyncratic filler, paralinguistic feature

INTRODUCTION
One of the challenges faced by many FL/L2 learners is to speak fluently and without hesitation in an interview. The negative results of the inability to speak confidently and fluently are obvious for people who have struggled with speech during their lives despite their positions. Examples of people who may face such problems are lecturers, managers, consultants, and even students who participate in class discussions, oral exams like IELTS (International English Language Testing System) speaking tests, interviews, or any type of presentation. The negative effects of not being able to communicate fluently are unavoidable not only in one’s personal life but also in their professional life, as well.

It is fact fluency offers speakers more opportunities in upper organizational levels than others with the same level of knowledge since individuals with the capability of fluent speech are able to communicate in a more efficient way. Thus, in order to achieve effective communication ability, fluent speech is a must. According to Crystal and Davy (1979), “one of the initial issues about learning a foreign language is to know how native speakers hesitate in it.” Levinson (1883) mentioned that communication is a kind of planning which is satisfied or accomplished by being recognized. Therefore, hesitation is
not a shortcoming but a characteristic of a language, either the second language or the first one known as the mother tongue (Crystal & Davy, 1979; Levinson, 1983).

Many studies have been done on fluency of foreign students’ speech in English language learning. Komos (1999) reviewed psycho-linguistic studies on self-repair in a L2, while focusing on the relevance of it in L2 production. Poulisse and Van Hest (1997) revealed that content words are more often corrected than function ones. Hence, findings from these two studies emphasized that fluency is a very important issue in being effective in learning any L2.

According to observations, even though foreign students are mostly fluent enough in their routine daily speech, hesitations occur a lot when they take part in interviews. Moreover, learners’ hesitation in an L2 is different from that of their L1. Some features of DF are not valuable in L2 studies because they are developmental errors of the inter-language more than being grammatical errors related to learner’s performance (Selinker, 1972). Nonetheless, there are some other DF features to analyse such as fillers, silent pauses, hesitations, false starts, slips of the tongue, repetitions, repairs, and miss-selected lexical items. There is a dearth of studies on second language DF in the literature. Moreover, studies on DF types and outcomes are not globally widespread yet. Assisting to fill this gap, L2’s DF types and the approaches of dealing with them are presented as a part of this study. A new grouping for DF and its significances are introduced and presented briefly. Although there are a few studies on DF and hesitation and gesture production (Finlayson, Forrest, Lickley & Beck, 2003; Griffin, 2001; Krauss et al., 2000; Eklund & Shriberg, 1998; Lickley & Bard 1996), very few of them have dealt with types of DF and gesture in L2 both linguistically and paralinguistically. This lack of attachment of linguistic and paralinguistic features are covered in this research. Previous L2 studies on behavioural speech production and hesitation’s internal structures have not been done specifically in interview situations. One of the most challenging problems in speech production and communication theories is the number of hesitation strategies used by students in an interview. In addition, how these strategies are distributed during discourse must be investigated. Furthermore, paralinguistic features like gestures and idiosyncratic fillers must be scrutinized in detail. Previous studies have not focused on these three mentioned issues during interviews (Bard, Lickley, & Aylett, 2001).

According to an exploration for deficits in the literature, this study aims to identify hesitation strategies used by FL students when participating in interviews, to determine the distribution of these hesitations’ occurrences, and to identify paralinguistic and idiosyncratic features employed by participants during interviews. Currently, there are a huge number of FL students in Malaysia who do not perform well in interviews because of not using appropriate hesitation strategies. This makes them unable to express themselves clearly. Furthermore, the number of FL students in Malaysian universities has been increasing dramatically over the last five years. This study will help L2 researchers to develop modules and prepare effective textbooks on preparation for interviews. In addition, the findings of this study may be used to develop methods in order to assist FL learners to overcome anxiety and DF in interviews.

A communication theory is a general theory for the natural biologically-based features of communication as well as symbolic structured and learned features. Moreover, this general theory includes a feedback process (explanations of message production alone or message reception alone). Communication theory is a consequence of two criteria. It should be justified for the co-evolution of symbolic and non-symbolic feedback processes and their incorporation into communication systems. Whereas the clarification of this general theory is beyond this study, the theory of developmental interactionist Buck (1984) aims to offer an integrated view. The premise of the present study is based
on how developmental interactionist theory deals with the relationship between verbal and nonverbal communication.

**Verbal Communication**
Communication is the foundation of human interactions. Verbal communication refers to interactions during the execution of the work. Verbal communication should be qualified by the following characteristics: clarity, audibility, flexibility, control, and fluency. The research of Krauss (2000) is one of the prior studies among all studies, which have been done on verbal communication. According to Krauss (yr), all communication systems operate similarly, without relation to complexity or simplicity. The principle suggests that, signals may transfer messages from the source to the destination without any verbal feature. In fact, verbal communication is only 35% of features of speech. The remaining 65% of nonverbal communication/body language includes facial expression, tone of voice, movement, appearance, eye contact, gestures, and postures. Figure 1 shows that the greater part of communication includes nonverbal features of speech.

![Figure 1. Distribution of verbal via non-verbal features of speech](image)

**Non-Verbal Communication**
Two early studies by Mehrabian and Ferris (1967) were conducted to recognize the relative effects of spoken words and facial expressions. In the first study, participants listened to nine recorded words, three conveying liking (thanks, dear, and honey), three conveying neutrality (oh, really, and maybe) and three conveying disliking (terrible, brute, and don’t). Each word was spoken with dissimilar tonality, and subjects were requested to guess what was behind the emotion of the words. Findings from this study revealed that a word carried less meaning than its tone. In the second study, participants were requested to listen to an audio recording of a woman saying the single word ‘maybe’ in three different tones of voice to express neutrality, liking, and disliking. The participants were then shown pictures of women’s faces with the three emotions and asked to match the related picture to the audio-recorded voice. Results revealed that the pictures carried more effective meaning than the voice by ratio of 3:2. Findings from these studies revealed the importance of non-verbal communication in discourse analysis and speech production.

Mehrabian (1971) found that non-verbal aspects of a speech production is a major part of communication, especially when mixed messages are sent. Later studies have revealed that the percentage of validity for this hypothesis differs in various situations. For example, tones and words are more important in communication where the speaker
does not move during the speech production. Many aspects of non-verbal communication were found to be used as paralinguistic/non-verbal features of hesitation in the current research (Figure.2).

![Figure 2. Paralinguistic/Non-verbal features of Hesitation](image)

**Fluency of FL Learners**

Natural speech includes hesitations, pauses, truncated words, prolonged sounds, repetitions, repairs, etc. According to Bortfeld, Heather & Silvia, Leon & Jonathan, Bloom & Michael, Schober & Susan and Brennan (2001), three factors are the most important issues of speech fluency in the L2 learning environment: familiarity with the interlocutor, speaking with a native English interlocutor, and the nature of a conversations’ topic. These factors have a direct relation with speech production and fluency stages. These stages are: conceptualizing, generation of phonology and morphology, accessing of words, processing syntax, and articulation (Levelt, 1989; Levelt, 1999). The effect of their argument was fundamentally strong as their speech production theory has been contributed to by Roelofs (1992, 1993, 1996) for language connected issues.

**DF Strategies**

Reports of DFs occurring after a subcortical stroke are not new to the literature. Many studies have been done on DF patterns and strategies associated with such medical cases, such as Carluer, Marie, Defer, Coskin, and Rossa (2000), Ciabarra et al. (2000), and Ludlow, Rosenberg, Salazar, Grafman, and Smutok (1987). Ciabarra et al. (2000) surveyed DF patterns for three patients. Two of them had lesions to the basal ganglia. These two patients exhibited initial consonant prolongations and repeating of initial syllables during natural speech. The study found that the output included disruption of (a) intra-hemispheric connections due to basal ganglia lesions, (b) timing of speech motor control after a subcortical stroke. In summary, multiple mechanisms were expected to be in play resulting from the complex lesion variety occurring in subcortical structures. The same patterns have been observed in individual cases with lesions to the basal ganglia (Carluer et al., 2000; Kono et al., 1998; Ludlow et al., 1987) and other subcortical structures like the thalamus (Andy & Bhatnagar, 1992; Heuer & Sataloff, 1996).
Alm (2004) views that there are neuro-anatomical explanations for the experiential DF patterns. Although the general trend of these patterns was declining in patients who had stroke, there was persistence of DF rates over different time periods (1, 6, or 12 months). Meanwhile, considerable in-group variability was observed across each time period. Consequently, in-group variability was considered during analysing the observed outcomes (Nespoulous, 2000). The experiential changes (increases or decreases) were potentially artefacts of health status behavioural changes (depression or unrecognized second strokes) that remained unknown to the authors. The next studies narrowed down the DF area to hesitation and its strategies.

**DF and Hesitation**

As mentioned before, hesitation strategies belong to the larger class of DF. Gestures, as one of the major paralinguistic features of hesitation, are stimulating phenomena associated with both DF and speech production, which are supporting elements during speech. For instance, gestures possess descriptive power on both DF and speech production. Krauss (2000) exposed the relation of DF as one of the aspects of speech production and gesture production as a major non-verbal hesitation feature. Krauss (2000) also recommended a gesture production model parallel with models of word production (Levelt, 1999). This model was assembled for lexical gestures that have semantic relations to discourse and are categorized as meaningful gestures.

Another feature of the relation between DF and hesitation strategies is using some words as fillers. Fillers as one of the self-repair parts of hesitation strategies always deserve the specific focus of conversation analysts who have not considered them as self-repair cases without specific analysis of them. In this regard, Fox, Hayaski, and Jasperson (1996) found that fillers belong to a similar category as other self-repair cases and analysed them separately. Despite these struggles, this identification did not play any role in the self-repair typology of Fox, Barbara, and Jasperson (1995) in which fillers were totally ignored. These fillers mostly function to gain time in order to avoid losing the field when searching for a structure, word, or organizing for the rest of the speech. These words are referred to with the term ‘idiosyncratic fillers’ in this research so that they are specifically different for all individuals.

**METHODOLOGY**

This study presents an investigation of hesitation strategies among international students of Universiti Putra Malaysia. A mixed methods design was used employed. The objectives were to (1) identify the hesitation strategies used by students when participating in an interview, (2) identify the distribution of hesitation occurrences during an interview, (3) examine the non-verbal/paralinguistic features employed during an interview and (4) recognize the idiosyncratic features used by each participant in an interview. The participants were fifteen international students aged 23-31 years old. All of them achieved average IELTS scores of six and English was the second language in their country. Two standard interviews for each participant were prepared. The focus of asking interview questions was not on the quality of answers but on a few minutes L2 speaking of each sample to enable the researcher to pull out all verbal and non-verbal communication features. The audio recordings of the interviews were transcribed and analysed with concentration on the hesitations, DF and pauses, and idiosyncratic fillers. In addition, video recordings of the interviews were also coded and analysed qualitatively according to specific non-verbal/paralinguistic features in the current study, such as ways of talking, posture, head movements, hand movements, eye movements, facial
expressions, body/eye contact, and speech sounds. Then the results were interpreted through descriptions, explorations, and observations. The results included some numerical data for verbal and nonverbal communication features which were presented descriptively but analysed qualitatively. For qualitative analysis of hesitation strategies used by participants and distribution of these strategies during the discourse, the researcher interviewed the participants again after transcribing the interviews to get their reasons and analyse them in order to obtain logical and effective results.

Findings and Results
Findings of the study are described according to the objectives and research questions, which are as follows: identifying the hesitation strategies used by students when participating in an interview, detecting the distribution of hesitation occurrences during an interview, examining the paralinguistic features employed during an interview, and recognizing the idiosyncratic features used by each participant in an interview.

Hesitation Strategies Used by International Students during an Interview
Speakers use different fillers to fill the hesitation pauses, like non-lexical fillers (the stretching or lengthening sounds), quasi-lexical fillers (uhm, Uh), repetitions of one or several lexical items and lexical fillers (you know, Well…), and other discourse features. Findings of this study show four major types of hesitation strategies used by L2 learners, which are non-lexical fillers, quasi-lexical word, repeating one or several lexical items and lexical fillers/ idiosyncratic words.

Non-lexical fillers
Long and short pauses are the most common sub-branches of non-lexical fillers used as hesitation strategies. In this study, short pauses were shown with / and long pauses were shown with //.

Interviewer: In what way?
Sample 9: // they can, for example, they can avoid the stress in their life // they can be happy // and anything else.

Quasi-lexical words
Usual quasi-lexical fillers in English are er, um,erm, hm, mm, hh-aaaah, h-nmm, unkay, hn-hn, ummum, uuh, nyeah, and um-hm-hm-uh.

Interviewer: Do you think having a hobby is good for people’s social life?
Sample 1: Having hobby // Eee Yes // of course. I think when people get tired of daily Eee chores.

Repeating one or several lexical items
One type of hesitation during an oral task is repeating one or several lexical items in order to escape from being silent. This strategy was also used by participants of this study during interviews.

Interviewer: Are there any negative effects of a person spending too much time on their hobby?
Sample 1: I think it may distract them from their Aaa // their jobs, what ee what they have to do, Aaa by job I don t mean what they do for earning money. I mean whatever they need to do during the day, Aaa too much hobby Aaa let me Aaa give an example, like like gambling.
Lexical fillers/idiosyncratic words
Lexical fillers are typically idiosyncratic words. Idiosyncratic words refer to a particular lexical filler used by individuals in order to fill hesitation gaps like pauses or other gaps in speech. Results from the interviews showed that these words are individually specific, differing person by person.

Interviewer: Why do you think the internet is being used more and more for communication?

Sample 15: Good question, it’s very interesting <laughing>you know because at the same time you can communicate with several people and Mmm you can be at home, at your room and take rest and just communicate with them, no need to go out yea you know you no need to go out and where you can see them and communicate with them. // and it’s easier to communicate with others.

Distribution of Hesitation Occurrences during an Interview
Hesitation occurs at various places in the interview: initial, medial, and end of the utterance. In this regard, the participants of this study were divided into three groups, as follows:

Hesitation occurs in initial utterances during an interview
Hesitations of this group occurred usually in the first or second sentences of each interviewee response rather than the middle or last ones. According to observations, participants of this group used hesitation strategies mostly in the starting sentences of their responses to think about the question while they were speaking. Thus, after uttering a few sentences with hesitation, they became more comfortable and fluent in the rest of their speech.

Interviewer: What effects has the internet on the way people generally communicate with each other?

Sample 11: I think / communication through the internet, I don’t like it totally, Aain some way it actually is socializing the people, Eee/ I think through the internet when you communicate with anyone you don’t see them and they can say any answers that they want and you cannot judge whether the answer is correct totally or not correct, because mainly you can decide whether that was correct or incorrect that for the bad language from the way you give them and it's important for me.

Interviewer: What effects has the internet on the way people generally communicate with each other?

Sample 14: Well // Aaa when / when they use internet, they can talk about all the topic, they can express themselves, their feeling as it is so they won’t be as intimate as people used to be before, that’s all.

Hesitation occurs in medial utterances during an interview
Participants of this group hesitated in the middle sentences, which form the body of the response. Findings from this group’s responses illustrated that they were not confident enough to speak English in an interview or had serious language problems.

Interviewer: What effects has the internet on the way people generally communicate with each other?
Sample 8: What effects it will has // well Eee // some people spending too much time on internet, will be / you know it will, the effects on their study and their work. This is the negative effect, but also it has a positive effect. Nowadays internet is also // I mean Eee so usual // you know for the social life, you can communicate in Eee Email / through Email.

Interviewer: Are there any negative effects of a person spending too much time on their hobby? What are there?

Sample 9: Aaa, maybe Yea, Maybe effect on // their Eee for example education //, something the study like us <laughing>

**Hesitation occurs in ending utterances during an interview**

Participants of third group, which were more fluent in the starting sentences, showed enough knowledge in their responses. They were more confident in continuing their speech than the participants of other groups. However, they hesitated in the last sentences of their speech to think more about what else they wanted to add to their speech or to overcome their lack of knowledge about the topic.

Interviewer: Do you think having a hobby is good for people’s social life? In what way?

Sample 1: Yes of course. I think when people get tired of daily chores, they spend the whole day working, they are out dealing with different people, with different issues, if they have a have a hobby, either for Mmm // you know, daily or for the weekend, it may have people’s social life, when when they have gathered together, it may Eee you know, it changes their mode.

Interviewer: …for example about the news?

Sample 13: About the news Yes, maybe for famous companies like BBC, CNN something like that, you can depend on the news, / but for other // sites or other // Eee news you cannot.

**The Non-Verbal/Paralinguistic Features Employed during Interviews**

Table.1 shows the paralinguistic features employed by samples of this study. As can be seen, most of the paralinguistic/nonverbal features were used by most of the participants during an interview. The popularity of using these features at the same time with verbal hesitations revealed the relevance of non-verbal/paralinguistic features with verbal/linguistics features of language production.

Table.1 Paralinguistic features used by samples during interviews

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sample</th>
<th>PARALINGUISTIC/NONVERBAL FEATURES</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>S1</td>
<td>Ways of talking &lt;smiling&gt;&lt;pauses&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eye movement &lt;looking around&gt;&lt;looking down&gt;&lt;looking up&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Facial expression&lt;frown&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Eye contact&lt;looking at interviewer eyes&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sounds&lt;laughing&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ways of talking</td>
</tr>
<tr>
<td>---</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>S2</td>
<td>&lt;pauses&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td>S3</td>
<td>&lt;smiling&gt; &lt;pauses&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td>S4</td>
<td>&lt;stress on words&gt; &lt;pauses&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td>S5</td>
<td>&lt;smiling&gt; &lt;stress on words&gt; &lt;pauses&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td>S6</td>
<td>&lt;pauses&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td>S7</td>
<td>&lt;stress on words&gt; &lt;pauses&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td>S8</td>
<td>&lt;smiling&gt; &lt;pauses&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td>S9</td>
<td>&lt;smiling&gt; &lt;pauses&gt;</td>
</tr>
<tr>
<td>Interviewee</td>
<td>Non-verbal/Paralinguistic Features</td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
<td>-----------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>S10</td>
<td>Ways of talking: smiling, stress on words, pauses, head movement: nodding, hand movement: waving, eye movement: looking down, eye contact: looking at interviewer eyes</td>
</tr>
<tr>
<td>S11</td>
<td>Ways of talking: pauses, head movement: waving, eye movement: looking at a point, looking down, looking up, eye contact: looking at interviewer eyes</td>
</tr>
<tr>
<td>S12</td>
<td>Ways of talking: smiling, pauses, posture: slouching, hand movement: waving, eye movement: looking around, looking up, eye contact: looking at interviewer eyes, sounds: laughing</td>
</tr>
<tr>
<td>S13</td>
<td>Ways of talking: smiling, pauses, head movement: waving, eye movement: looking around, looking up, facial expression: frown, eye contact: looking at interviewer eyes</td>
</tr>
<tr>
<td>S14</td>
<td>Ways of talking: smiling, pauses, head movement: nodding, hand movement: waving, eye contact: looking at interviewer eyes, sounds: laughing</td>
</tr>
<tr>
<td>S15</td>
<td>Ways of talking: smiling, pauses, head movement: nodding, hand movement: waving, eye movement: looking around, eye contact: looking at interviewer eyes</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Figure 3 presents the frequency of non-verbal/paralinguistic features used by all interviewees (S1-S15) during their speech.
As can be discerned from this figure, different ways of talking and body/eye contact were the most popular features of speech production among FL students in this context. Hand movements and eye movements ranged in the next level of popularity among them. Finally, different postures, head movement, facial expressions, and different speech sounds were the less used features in this context. Findings of this descriptive report help to recognize the range of popularity of non-verbal aspects of communication. This would enable researchers to compare verbal and non-verbal aspects of communication in different contexts when hesitations occur.

**Figure 3: the frequency of non-verbal/paralinguistic features used by interviewees during their speech**

The Idiosyncratic Features Used by Each Participant in an Interview

Idiosyncratic fillers were analysed as noticeable devices which give a conversation an individual, unique style or marked characteristic because they have dominance amongst all the other fillers. Idiosyncratic filler might be different for each individual. Findings of this study show that 13 out of 15 samples applied an idiosyncratic filler during their speech. Sample 6 and 12 were the exceptions who did not use any idiosyncratic word during their speech, which caused a weaker speech production than the other 13 samples who applied at least one of these fillers during the discourse (you know, actually, of course, for example, I think, in my idea, definitely).

**DISCUSSION**

Previous studies based on theory of communication have not specifically examined hesitation of FLs in an interview nor focused on paralinguistic features as part of hesitation (Bard, Lickley, & Aylett, 2001). However, all of their findings, as well as findings of the present research, can be discussed by referring to communication theory, which is the fundamental theory for this research. As mentioned above in the introduction section, the communication theory includes a feedback process that an interview is a good example of it. Communication theory is a consequence of two criteria. It should be justified for the co-evolution of symbolic and non-symbolic feedback processes and their incorporation into communication systems. The theory of developmental interactionist Buck (1984, 1989, 1994) aims to encompass integrated verbal and non-verbal communication. Accordingly, this present research discusses how the theory of developmental interaction deals with the relationship between verbal and nonverbal communication. Ways of talking, posture, head/hand/eye movements, facial expression, body/eye contact, and sounds are good standing examples of nonverbal communication, while non-lexical fillers, quasi-lexical words, repeating one or several lexical items and lexical fillers are appropriate ones for verbal communication.
Four research questions were formulated to guide the direction of this investigation. The research questions were (1) which hesitation strategies are used by the subjects of the study? (2) How were hesitation occurrences distributed during an interview? (3) Which non-verbal/paralinguistic features are most common in an interview? and (4) What are the idiosyncratic features used by individuals during an interview? The findings for RQ1, this study revealed that all participants at least partially used all four major types of hesitation strategies—non-lexical fillers, quasi-lexical words, repeating one or several items, and lexical fillers. Based on the qualitative analysis of this study, it was found that participants engaged in all hesitation strategies to overcome their hesitation problems and improve their fluency in speech production. For RQ2, the findings found that hesitations occur at various places in an interview—initial, medial, and end of the utterance. Regarding the distribution of hesitation strategies during the discourse, the samples of this study were divided into three main groups. Hesitations of the first group occurred in the first or second sentences of each interviewee’s speech. In their second interview, participants of this group tended to think about the question while they were speaking. Another hesitation strategy can rise from this intention. This strategy is using intentional/unintentional hesitation strategies to gain time for thinking, especially in the discourses which do not consider any extra time for thinking, like an interview or formal meeting. The second group hesitated in the middle sentences, which are the body of their responses. It can be concluded that, through their second interview, they were not confident enough to speak in an interview or they possessed serious language problems in their speech production. The third group, in which participants were more fluent in the starting sentences, showed they had enough knowledge to respond. Consequently, they were more confident to continue their speech. The participants of this group sometimes hesitated in the last sentences of their responses to think more about what else they wanted to add to their speech or to overcome their lack of knowledge about the topic. For RQ3, Figure 3 shows the frequency of non-verbal/paralinguistic features used by interviewees during their speech production in their first interview. As can be understood from this bar chart, different ways of talking and body/eye contact were the most popular features of speech production among FL students in this context. Hand movements and eye movements ranged in the next level of popularity among them. Finally, different postures, head movement, facial expressions, and different sounds were the less used features in this context. Findings of this quantitative analysis help to recognize the range of popularity of non-verbal aspects of communication. As a result, this would enable researchers to compare verbal and non-verbal aspects of communication in different contexts. For RQ4, all idiosyncratic fillers used by subjects of this study were reported. According to the results, the idiosyncratic fillers were used by a majority of participants during their speech, except for two of them. Lack of using idiosyncratic words by these two participants obviously affects the quality of their speech. It was clear in transcriptions that their performances were weaker than the other interviewees. This weakness can be observed also in their video recordings, evidently.

CONCLUSION
This study has identified verbal and non-verbal hesitation strategies used by FL students during an interview, distribution of hesitations, and the paralinguistic features. Studies on hesitation have shown that the disability to speak fluently is endemic in FL students, although they possess linguistic ability. It is obvious from the findings that FL students need to be taught to apply effective oral skills, including appropriate hesitation strategies, to improve their discourses during their speech production. Moreover, results of this study
suggest L2/FL instructors to provide speech opportunities to FL learners widely. These opportunities include to create contexts for the students to communicate, ask question, or give them tasks that require both verbal and non-verbal signals.

**Limitation of Study**

As can be observed, hesitation includes verbal features, nonverbal features, and linkage between verbal and nonverbal features. This study has focused only on verbal and nonverbal features, separately, although it speculated about potential linkages between the verbal and nonverbal features that could have been observed and analysed. The main interests of this study were to identify hesitation strategies used by students when participating in an interview, distribution of hesitation occurrences and paralinguistic features employed during the interview. This suggests that, in order to provide a full account of hesitation strategies and make a stronger claim about its relevance, research in this area needs to be improved by studies specifically concerned with the relationship between the verbal and nonverbal features of hesitation.

**Future Research**

During the course of this study, several possible topics have emerged to be expanded in future research. Firstly, the possible linkages between verbal and nonverbal features of hesitation can be discussed during any discourse in order to enhance the qualitative outcomes of the current study. Secondly, the current samples could be changed to a larger group of ESL/EFL students. This would provide a wider coverage of oral skills that could not been shown by the subjects of this study. In addition, it would produce a broader view of the problems faced by international students who are using English as L2. Moreover, this study can be extended to design intervention programs for instructors to improve oral skills of ESL/EFL students in institutions and universities in Malaysia or in any other context, which would help them to enhance students’ ability to choose the most appropriate hesitation strategies for any language and overcome their DF.

**REFERENCES**


IRANIAN HIGH SCHOOLS: OCCUPATIONAL VISIBILITY IN ENGLISH TEXTBOOKS

Masoumeh Bahman
Faculty of Languages and Linguistics, University of Malaya,
50603 Kuala Lumpur, Malaysia
e-mail: masoumeh_bahman@yahoo.com

ABSTRACT
This study uses Hartman and Judd’s (1978) framework to investigate the occupational and stereotypical roles assigned to women and men in two volumes of English textbooks belonging to Iranian high schools. Although some decades have passed since the first investigation of sexism in textbooks, gender-bias still exists. The results of this study demonstrated that the manifestation of women and men regarding occupational roles in the textbooks was unfair. In other words, women were depicted in more stereotypical occupations than men and the men’s occupations were more diverse than the women’s.

Key Words: Gender, sexism, occupational visibility, occupational roles, stereotypical occupations

BACKGROUND
The study of gender has been a controversial issue in language studies for about 50 years. Studies in different countries (Ansary and Babaii, 2003; Hartman & Judd, 1978; Porreca, 1984; Bahman and Rahimi, 2010; Mustapha, 2013) show that there is still sexism in EFL textbooks. Weiss (2001, p.45) states, ‘even with widespread awareness of and attempts to redress gender biases, they continue - if only in more subtle forms.’ Equality and fairness in education is not just equal access of education; the content of materials should also be taken into consideration (Mustapha, 2013). Sexism, or gender-bias, has been studied in different areas, including male-generics, titles, occupational roles, stereotypical occupations, unfair representation of female and male characters in reading passages, conversations, illustrations, and so on (Hartman & Judd, 1978; Porreca, 1984; Bahman & Rahimi, 2010).

Textbooks play a significant role in EFL education, and are one of the influential ‘gender agents’ (Brusokaitė & Verkaitė-Gaigaliënė, 2015). It is in and through textbooks that learners get acquainted with the target language, culture, and the native speakers of the target language. Prodromous (1992, cited by Gray, 2000, p. 280) believes there ‘… is quite a strong association in learners’ minds between learning a language about the people who speak that language.’ Moreover, it is believed that ‘textbooks relay to students a hidden curriculum that can reinforce or challenge their values and beliefs about gender identity’ (Lee, 2014, p. 51).

Demir and Yavuz (2017, p. 104) believe that gender-biased materials have ‘detrimental effects on learners’ and Amini and Birjandi (2012, see Demir & Yavuz, 2017, p. 104) argue that discriminatory gender materials may lead female learners to limit their linguistic, social, and behavioural roles. Gender-biased course books may also lead female learners to experience ‘feelings of exclusion, devaluation, alienation, and lower-expectations’ (Gharbavi & Mousavi, 2012, p. 42, quoted by Demir & Yavuz, 2017, p. 104).
In 95% of countries that are exam-oriented, most of the class time is spent studying textbooks (Tao, 2008, see Wijetunga, 2017, p. 47). Therefore, if textbooks are sexist, the value that is inevitably transmitted to the learners is that ‘sexism is normal and natural’ (Wijetunga, 2017). Gender stereotyping is defined as ‘the tendency of a given culture to assign particular traits, characteristics, and roles distinctly to women or men.’ (Mkuchu, 2004, quoted by Demir & Yavuz, 2017, p. 111).

Women and men are depicted in various roles in any society. Thorne and Henley (1975, p. 20) state ‘every society uses sex, to one degree or another, in allocating tasks, activities, rights, and responsibilities.’ In EFL material, women and men are found in different occupational roles, and the area which discriminates between women and men is referred to as ‘occupational visibility.’ ‘Occupational visibility,’ according to Pauwels (1998, quoted by Farooq, 1999, p. 3), is ‘… nomenclature for men and women in relation to occupations, professions, offices, and related positions.’

According to Hartman and Judd (1978, p. 385) ‘… the most pervasive sexism… is the shunting of women and men into stereotypical roles’; that is, stereotypical roles assigned for women usually are ‘household work’, like cooking, baking, cleaning, polishing, mending, sewing, washing, and ‘child care.’

The literature representing women and men in EFL materials proves that females are not manifested fairly in textbooks, as Ansary and Babaii (cited by Otłowski, 2003) found that men were more visible than women in the textbooks they studied. Mukundan and Nimechisalem (2008, cited by Jannati, 2015, p. 213) investigated English textbooks taught at secondary schools in Malaysia. Their results indicated absolute gender bias, in which males outnumbered females.

Esmaili and Amerian (2014, p. 286) studied Iranian high school English textbooks, finding that these textbooks ‘follow a cultural-based ideology in which no room for female visibility is tolerable’. Similar findings were obtained when Lee (2014) investigated English textbooks taught in Japan. Lee (2014) found that there was gender inequality and gender bias in the textbooks and women were under-represented. Pawelczyk et al. (2014, p. 52) also believed that there were ‘gendered patterns of occupational stereotyping in both type and range of jobs’.

Hellinger (1980, cited by Ansary & Babaii, 2003) found that in ELT textbooks taught in Germany, women were often found to have fewer occupational options, but men had more occupational roles. The occupational roles depicted are not fair, because men occupy mainly of high-status roles, while those of women are often low-status ones; that is, ‘… woman’s place is mainly, and primarily, in the roles of wife and mother’ (Thorne and Henley, 1975, p. 21). In a study carried out on ELT course books in Turkey, Demir and Yavuz (2017, p. 109) found that ‘the number of occupations assigned only to men’ were ‘more than double the occupations assigned only to woman.’ It demonstrates that men are represented with a wider variety of occupations than women.

Although the job titles ‘pilot’, ‘surgeon’, and ‘doctor’ are gender-free, ‘… the covert social presumption is often that the incumbents are males…’ (Bauer et al., 2006, p. 160). Moreover, the high-status occupational roles like lawyer, surgeon, or scientist are often assigned to men, but low status occupational roles such as secretary, nurse, or schoolteacher are usually assigned to women (Hellinger & Bubmann, 2002, pp.10-11).

Farooq (1999, p. 17) claims that males are depicted as having occupations which are considered as ‘… responsible and respectable such as prime minister, employer, and editor…’; however, females are represented as having ‘limited and unstable occupations, such as part timer or such stereotypical jobs a stewardess’.

In the ESL textbooks Hartman and Judd (1978) investigated, the occupations ‘student, landlord, doctor, ambassador and his abide, professor of Spanish, store manager,
stock boy, real estate agent, policeman, ambulance driver, tow truck operator, flight controller, pilot, media anchor-man, army general, senator, priest, motel manager, and school principal’ were assigned to males, but limited occupations such as ‘student, bank employee, nurse, stewardess, salesgirl, and housewife’ were assigned to women. This shows that men are presented in more occupational roles than women.

Sunderland (2006, p. 35) states that different job titles are used for both women and men, even if the work is the same. This is believed to be another form of sexism, because the terms which are used for males have positive connotations, but the ones which refer to females lack positive connotations. The list of these words are given below (Sunderland, 2006, p. 35):

<table>
<thead>
<tr>
<th>Male job titles</th>
<th>Female job titles</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Assistant manager</td>
<td>Manager’s assistant</td>
</tr>
<tr>
<td>Technician</td>
<td>Operator</td>
</tr>
<tr>
<td>Office manager</td>
<td>Typing supervisor</td>
</tr>
<tr>
<td>Administrator</td>
<td>Clerk</td>
</tr>
<tr>
<td>Chef</td>
<td>Cook</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Hellinger and Bubmann (2002, p. 11) believe that social gender causes people to have specific expectations about the social roles of females and males. In other words, different jobs are assigned to both females and males; otherwise, it will show a kind of ‘overt formal markings’, like ‘female surgeon or male nurse’. People say woman professor or woman surgeon as if the norm is male and male nurse as if the norm is female. Porreca (1984) also argues that some writers add the words female or woman before a high-status occupation even if the sex of the person will be identified later in the text. This is shown in the example below:

‘A T.V. host is interviewing a famous woman author who is eighty-five years old. He is asking her about the changes she has seen in her lifetime.’ (Fingado, Freeman, Jerome, & Summers, 1881, p. 289, quoted by Porreca, 1984, p. 717).

Wareing (1999, p. 70) believes that the insertion of female or woman before the occupation is sexist because ‘… they imply that ‘normal’ (or, in the case of the medical profession, ‘high status’) people are men’.

Bauer et al. (2006, p. 163) state, ‘…, the fact that many people feel the need to signal the gender of the doctor, editor or judge when she is female but not when he is male is yet another indicator of covert sexism and the ‘male as norm’ principle.’

Of course, evidence shows that women are more willing and supportive to gender-neutral language than men (Parks and Robertson, 2004).

Furthermore, Martyna (1978a, cited by Mackay, see Thorne et al., 1983, pp. 39-41) states that the occupational roles such as doctor, lawyer and engineer refer to males but secretary and nurse and model refer to females. Also, in the textbooks Porreca (1984, p. 719) investigated, ‘Occupations for women are often restricted in the traditional service and entertainment jobs, such as waitress, nurse, secretary, and actress, occasionally including a token professional job such as teacher or doctor’. In his examination of the EFL textbook Speakout: Elementary, Musty (2015) found that although different occupations were assigned to both men and women, ‘the only engineers and politicians were men, while the only nurses and cleaners were women’ (p. 42).
Hall (2014, p. 260) argues that in previous studies of the secondary schools textbooks taught in Iran (Right Path to English I and II) the roles of student and nurse were assigned to women. However, in her study she found that three other occupations were given to women namely driving instructor, librarian and farm worker. In another similar study carried out by Ebadi and Shahbazian (2015) examining Right Path to English (taught in grade 3 in secondary schools) and Basic 2 (taught in Iran Language Institute) more occupations were assigned to women than men.

Bauer et al. (2006) also claim that the use of occupational titles like surgeon, lawyer, and scientist as he, and the use of other titles such as nurses, secretaries and teachers as she is another gender bias in EFL materials. Mills (1995, p. 88) states ‘Professors, scientists and engineers tend to be labelled as necessarily male, and nurses, librarians, secretaries and models as females’.

According to Amini and Birjandi (2012), women are associated with stereotypical occupational roles like mothers, whose job is to stay at home, bring up children, or do household chores.

Nilsen (1973, cited by Thorne & Henley, 1975, p. 21) investigated a dictionary and found that more jobs were assigned to men, and the occupations like aviatrix and stewardess behaved as ‘the marked, or deviant category’. In a study carried out by Brusokaitė and Verikaitė-Gaigaliëně (2015, p. 29), it was explored that even when there was a gender-neutral occupation, it was substituted by a male pronoun.

Another point worthy of attention is that when ‘-ess’, ‘-ette’, ‘-nne’ or ‘-trix’ are added to the words to make the occupations feminine, they are diminished and usually have derogatory and belittling connotations, like sculptress or jockette (Thorne and Henley, 1975; Mills, 1995). Similarly, the occupational titles which are not marked for the masculine sex, such as sculptor, director, author, etc become even more sexist when compared with their female counterparts: sculptress, authoress, directress as Hartman and Judd (1978, p. 388) believe ‘… the female version of the position only serves to underline the assumption that a woman in one of these roles is a deviation from the norm’.

Mills (1995, p. 93) believes that ‘the terms ‘actress’, ‘authoress’, ‘hostess’, ‘stewardess’, ‘poetess’, ‘comedienne’, ‘aviatrix’, and so on have this issue of lack of seriousness about them’. So, we should not make these occupations female by adding the above-mentioned affixes; rather, we should mention the words ‘female’ and ‘male’ before the occupations, like male steward or female steward.

In an early research done by Bem and Bem (1973, cited by Weatherall, 2002), job advertisements were claimed to use language to show traditional roles of females and males, and often discouraged the opposite sex-applicants to apply for the job. Bauer et al. (2006, p. 165) believe that lower-status occupations are assigned for women and, in fact, they reinforce gender stereotypes in EFL materials.

In a study of textbooks carried out by Farooq (1999), it was found that more occupations were attributed to men than women. Farooq (1999, p. 17) states, ‘… even after the Hartman and Judd’s (1978) study twenty years ago, sexism in terms of occupational roles continues to flourish both in ESL and EFL materials’.

METHOD

Materials

Two EFL textbooks taught currently at Iranian high schools were used as the corpus for this study. The details of the textbooks are presented in table 1:
The occupational roles of the males and females were identified in these textbooks. In some cases, it had not been mentioned whether the person having a certain kind of occupation was a female or male in the texts; however, the drawings or illustrations gave a clue that it was a female or male. So, with the help of the drawings and illustrations, it was decided whether it should be counted as a female or a male. For example, in the sentence ‘The doctor is listening to my father’s heartbeat.’ (Alavi Moghaddam et al. 2017, Vision 2, p. 55), the illustration shows a male doctor, so, this occupation has been considered as an occupation for males.

**RESULTS AND DISCUSSION**

As discussed earlier, in EFL materials, males and females are represented in different occupational roles. In other words, stereotypically, women are represented in low-status occupations, such as ‘secretary’, ‘nurse’ (Mills, 1995, p. 88), or ‘schoolteacher’ (Hellinger & Bubmann, 2002, p.10), while men are shown in high-status occupations, such as ‘pilot’, ‘policeman’ (Hartman & Judd, 1978, p.387), or ‘doctor’ (Martyna, 1978a, cited by Mckay, see Thorne, et al., 1983, p.39).

As it can be observed in table 2, the frequency of the occupational roles of males is more than females in Vision 1. In other words, the total frequency of the occupational roles of males (11) is more than females (5).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Occupational Roles of Males and Females in Vision 1</th>
<th>Male</th>
<th>Female</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Zookeeper</td>
<td></td>
<td>Writer</td>
</tr>
<tr>
<td>Postman</td>
<td></td>
<td>Translator</td>
</tr>
<tr>
<td>Pilot</td>
<td></td>
<td>Thinker</td>
</tr>
<tr>
<td>Student</td>
<td></td>
<td>Student</td>
</tr>
<tr>
<td>Scientist</td>
<td></td>
<td>Driver</td>
</tr>
<tr>
<td>Researcher</td>
<td></td>
<td>N=5</td>
</tr>
<tr>
<td>Inventor</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Doctor</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Driver</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Travel agent</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Policeman</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N=11</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Males were found to have 11 different occupations, but females had only 5 different roles. Therefore, more occupations were attributed to men than women. Out of 11 occupations assigned to men, ‘scientist’, ‘doctor’, ‘policeman’ and ‘pilot’ were high-status stereotypical occupations attributed to men. Men were represented in two other high-status jobs namely ‘researcher’ and ‘inventor’.

---

**Table 1. Details of the Textbooks**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Publisher/Authors</th>
<th>Grade</th>
<th>Date of Publication</th>
<th>Number of Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vision 1</td>
<td>Organization for Educational Research and Planning (OERP)/Alavi Moghaddam et al.</td>
<td>10</td>
<td>2016</td>
<td>128</td>
</tr>
<tr>
<td>Vision 2</td>
<td>Organization for Educational Research and Planning (OERP)/Alavi Moghaddam et al.</td>
<td>11</td>
<td>2017</td>
<td>112</td>
</tr>
</tbody>
</table>
As it is observed in table 2, the non-normative occupations of ‘thinker’, ‘writer’ and translator’ are assigned to women. At first glance, it seems encouraging to see women in non-normative jobs, however, these three occupations were attributed to only one woman (Tahereh Saffarzadeh) in one reading passage (Vision 1, p. 82).

In Vision 2, males were portrayed in 8 jobs but women were represented in 5 jobs. So, men occupied more jobs than women. Males were represented in high-status stereotypical occupations of ‘doctor’ and ‘policeman’ and women were represented in the low-status stereotypical occupations of ‘teacher’, ‘cook’ and ‘nurse’.

Table 3. Males and Females Portrayed in Occupational Roles in Vision 2

<table>
<thead>
<tr>
<th>Occupational Roles of Males and Females in Vision 2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Male</td>
</tr>
<tr>
<td>Translator</td>
</tr>
<tr>
<td>Student</td>
</tr>
<tr>
<td>Teacher</td>
</tr>
<tr>
<td>Doctor</td>
</tr>
<tr>
<td>Sportsperson</td>
</tr>
<tr>
<td>Firefighter</td>
</tr>
<tr>
<td>Craftsman</td>
</tr>
<tr>
<td>Policeman</td>
</tr>
<tr>
<td>N=8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Assigning different stereotypical occupations to men and women in textbooks may convey this message to the learners that some occupations are appropriate for men and some suit women.

Analysis of the data showed that in the two volumes of English textbooks (Vision 1 and Vision 2) taught in grades 10 and 11 of Iranian high schools respectively, women were less visible than men in regards with occupational roles. As it can be observed in Table 4, males were represented in 16 occupations, whereas females were represented in 9 occupations in Vision 1 and Vision 2 collectively.

Table 4. Males and Females Portrayed in Occupational Roles in Vision 1 & 2 Collectively

<table>
<thead>
<tr>
<th>Occupational Roles of Females and Males in Vision 1 &amp; 2 Collectively</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Male</td>
</tr>
<tr>
<td>Zookeeper</td>
</tr>
<tr>
<td>Postman</td>
</tr>
<tr>
<td>Pilot</td>
</tr>
<tr>
<td>Student</td>
</tr>
<tr>
<td>Scientist</td>
</tr>
<tr>
<td>Researcher</td>
</tr>
<tr>
<td>Inventor</td>
</tr>
<tr>
<td>Driver</td>
</tr>
<tr>
<td>Travel agent</td>
</tr>
<tr>
<td>Policeman</td>
</tr>
<tr>
<td>Translator</td>
</tr>
<tr>
<td>Teacher</td>
</tr>
<tr>
<td>Doctor</td>
</tr>
<tr>
<td>Sportsperson</td>
</tr>
<tr>
<td>Firefighter</td>
</tr>
<tr>
<td>Craftsman</td>
</tr>
<tr>
<td>N=16</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Figure 1 shows the occupational visibility of males and females in Vision 1 and Vision 2 collectively.
Analysis of the data showed that although the occupation ‘fireman’ had been adapted in its gender-neutral form (‘firefighter’), there were still instances of occupations which used the suffixes –man and -woman, for example, the occupations ‘craftsman’ (Vision 2, p. 87, p. 91 & p. 95), ‘craftswoman’ (Vision 2, p. 87, p. 91), ‘policeman’ (Vision 1, p. 117; Vision 2, p. 89) and ‘postman’ (Vision 1, p. 37) had been used in these textbooks. Instead of the suffixes –man and -woman, gender-inclusive terms of the occupations could be introduced.

Also, in Vision 2 (p. 65), there were three sentences which implied the occupation of ‘business person’ although this occupation was not explicitly mentioned in the textbook. These sentences are given below:

1. ‘He has started a business.’
2. ‘Samira has started a business.’
3. ‘Erfan and Ehsan have started a business.’

‘Starting a business’ has been assigned to three males: He (Sentence 1), Ehsan and Erfan (Sentence 3) but it has been assigned to one female only (Samira) in sentence 2 which is also gender-bias as males outnumber females.

In another sentence ‘Has Mr. Ahmadi produced that movie?’ (Vision 2, p. 65), the occupation ‘movie producer’ is implied although it is not explicitly mentioned. If these are also counted in the occupations representing men, the occupational visibility of males gets more than what mentioned earlier.

CONCLUSION

Although sexism has been discussed for many decades and a lot of research has been conducted, it is still rampant and pervasive in textbooks. One of the most important issues regarding sexism is the representation of men and women in various occupational roles. This implicitly conveys discriminatory messages as well as certain beliefs and expectations about the social roles and norms of learners.
Nevertheless, sexism is not only restricted to textbooks; rather, it exists anywhere in society. Therefore, learners’ awareness regarding it can enhance their understanding of gender issues, social roles, and social discriminations between the sexes in society. The findings may have implications that females would be stereotyped with the incorrect notion that their role is secondary.

This study was an attempt to investigate and analyse occupational roles and stereotypical occupations of women and men in English textbooks in Iranian schools. For this purpose, two English textbooks taught in grades 10 and 11 at Iranian high schools were investigated thoroughly.

The results revealed that stereotypical occupations are reinforced and there are occupational biases in these series of textbooks. That is, females and males were not equally visible regarding occupational roles. In other words, males were represented in more diverse occupational roles than women, and mostly high-status occupations were assigned to them; however, females were manifested in very limited, fixed, normative occupations, most of which were of traditional and stereotypical ones like nurse, cook and teacher. Therefore, more non-normative occupations need to be assigned to females.

The results of the present study have obvious importance for EFL educators to review their teaching materials for the gender-related attitudes they portray, and try to pay more attention to writing unbiased and gender-free EFL materials; for example, both females and males should be assigned non-discriminatory spheres of work. Also, gender-neutral or gender-inclusive terms can be introduced, including police officer instead of policewoman and policewoman because ‘students who have not been exposed to the concept of inclusive language are not prepared for the disparity between their textbooks and real life English’ (Sudo, 2007, pp. 12-13).

Therefore, EFL teachers must be cognizant of the negative effects gender-biased materials might have on female language learners’ attitudes and their self-esteem. This, in fact, may hinder their learning rather than facilitate. When the language learners experience discrimination and bias in textbooks, they will feel inferior and may acquire negative feelings and attitudes toward the target language they are learning. Therefore, gender equality and gender balance should be promoted.

REFERENCES


Henley(Eds.), Language, Gender and Society (pp. 7-24). Rowley: Newbury.


ABSTRACT
Organisational membership of workplace social positioning could provide individuals a sense of social identity and at the same time, give way to some form of disclosure dilemma. In such context, one may have dilemma sharing their views due to ethical reasons among organisation members. Such dilemma may affect the manner in which caregivers and teachers address the welfare of foster children in order to safeguard their social positioning to the organisation they serve. This paper applies Scager et al.’s (2017) dilemma analysis instrument to examine the effect of social positioning among teachers’ and caregivers’ disclosure dilemma. Semi-structured interview data among teachers and caregivers in Malaysia reveal that disclosure dilemma of teachers and caregivers were realised through the use of mitigation devices. To preserve their social identities, they positioned themselves positively in the organisation they serve.

Keywords: social positioning, social identity, disclosure dilemma, mitigation, foster care

INTRODUCTION
Organisational membership refers to the group or categories people classify themselves into, which evidently give them ‘a sense of social identity’ (Tajfel & Turner, 1986). Workplace social positioning through the action of safeguarding by members of an organisation could to some extent give way to disclosure dilemma. When organisation members such as employees have dilemma in disclosing issues at workplace, they might end up with dissatisfaction. Employees then could be cautious or aware of their social positioning when they are addressing negative issues about their organisation or workplace. In such social positioning, Jackall (1988, p. 56) claims it is necessary for employees to conceal any ‘blunders’ from their superiors in order to protect their organisation. In such situation, conformity or compliance may play a part in the way employees express or voice their claims. With this, employees may find it difficult to address or discuss any form of negative issues with the higher authority. Hence, how would they handle such situation?

To illustrate, a total of 85% of participants who attended the seminar organised by the Malaysian Child Resource Institute in 2013 complain that there is a lack of interaction between management and foster caregivers in foster care organisation (MCRI, 2013). The difficulty of interaction and cooperation between caregivers and child welfare agencies can negatively affect foster children and their educational services (Weinberg et al., 2009). Therefore, this paper examines the effect of social positioning among teachers’ and caregivers’ disclosure dilemma in addressing the needs of children in foster care. Teachers and caregivers’ level of satisfaction or dissatisfaction at workplace, to a certain extent, is revealed when their disclosure dilemma is addressed. In this study, social positioning is confined to the roles of caregivers of a foster care organisation and teachers of a school.
Social Positioning and Social Identity in Organisational Membership

Within an organisational field, there are organisations and social groups such as one’s professional or occupational groups (e.g. teachers). Organisational fields according to Bourdieu (1977) can be viewed as organised systems consisting of social positions. These systems of social positions are known as ‘political arenas’ (Brint & Karabel, 1991, p. 353) where the positions are held by superiors from top-bottom hierarchy in workplace organisations.

Social positioning refers to the ‘standing of various kinds of relations’ of an individual and others through communication; this could be traced through ‘the use of rhetorical devices’ (van Langenhove & Harre, 1994, p. 362). These relations, according to Davies and Harre (2001), contain power, knowledge and trust that mutually occur even in workplace. Moreover, the concept of positioning, to Davies and Harre, is often related to ‘roles’ and ‘personhood’. Interestingly, from a language perspective, Davies and Harre claim that the notion of social positioning mainly develops from the analysis of conversation during social interaction processes.

Meyer and Rowan (1977) and DiMaggio and Powell (1983) suggest that individuals’ behaviours are determined by their institutional environment as individuals and organisations tend to conform due to institutional political pressures from top-bottom organisation hierarchy. Hence, the social positioning of an individual representing an organisation in any form of discussions may be tied to institutional political arenas.

Based on a social identity standpoint from an institutional political arena for instance, a manager might reach out to balance loyalty and identification with subordinate organisation to secure a harmonious environment and cooperative relation. This could be done to promote “positive identity of an organisation” (Hogg & Terry, 2014).

This study adopts Tajfel’s (1978, p. 63) definition of social identity, which relates to the ‘part of self-concept’ of an individual that derives from his/her knowledge of social group membership. Additionally, Hassard, Holliday and Willmott (2000, p. 9) point out that the ‘awareness of one’s self-identity’ is a means and result of a person’s emotion, cognitive and the way one attributes value. Therefore, in workplace, social identity could be related to the values and awareness one holds as a member to workplace organisation with an emotional evaluative positioning. With this in mind, loyalty, trust and integrity to an organisation are significant to members in order to positively preserve their social identity.

Nevertheless, while maintaining their social identity as trustworthy employees, they may conceal sharing any form of information related to their organisation. Concealment could be detrimental to employees’ satisfaction as they may not be able to reveal the constraints and issues in managing foster children. In such an environment, organisational membership of workplace positioning could give way to certain extent of disclosure dilemma.

Linguistic Cues in Disclosure Dilemma

Disclosure dilemma often occurs in the context of therapeutic session (Caffi, 1999; Petronio et al., 2004; Flores-Ferran, 2010), school (Hogwood, Campbell & Butler, 2012), or workplace (Griffith & Hebl, 2002). To illustrate, in Hess’ (2004) study, many teachers have dilemma disclosing their political belief in a classroom. They tend to ignore the controversial nature of a particular issue in the classroom in order to avoid being biased as it could negatively affect their school or local community. These concerns are widely spread in the United States noting how teachers have been dismissed from voicing their supportive or opposite views on current polarising events (Westheimer, 2006). The decision on whether to disclose one’s personal political beliefs is termed as ‘disclosure
dilemma’ (Hess, 2005, p. 47). The notion of disclosure dilemma by Hess (2005) is referred in this study as it addresses teachers in school context; this notion applies to both teachers and caregivers.

Speakers often employ ‘hedges’, ‘hesitation’ or ‘linguistic cues’ (e.g. on the one hand) as strategies to express dilemmas or contradictions (Engeström & Sannino, 2011, p. 373). The use of hedges, mitigation and disclaimers are common strategies to attenuate criticisms (van Dijk, 1992, 2008; Tusting et al., 2002; Galasinska & Galasinska, 2003). The use of disclaimer also frequently serves as a strategy to resolve the ‘dilemma’ between contradictory views (Galasinska & Galasinska, 2003, p. 860).

Scager, Akkerman, Pilot, and Wubbels (2017) focus on analysing teachers’ dilemma in nurturing challenging students from tertiary level. Their study reveals that while facing dilemma, speakers either hesitate or deliberate (Scager et al., 2017, p. 322-324) while communicating orally. With this finding, they developed Dilemma Analysis Instrument, which comprises four steps of dilemma analysis. In Step 1 Indicating Dilemmas, they have developed a list of linguistic cues which is used to identify hesitations, deliberations, problematisations, questions or solutions, and eliminations. Step 2 Detecting the Choices and its Direction helps identify options and directions in the choice of dilemmas that may differ from the speaker’s choice. In Step 3 Determining the Urgency Status, there are three types of status: ‘urgent’, where the speaker is addressing present issue and is dissatisfied with the decision made; ‘in deliberation’, where the speaker is speaking of the future and is hesitant about the choice made; and ‘decided’, where the speaker is speaking of the past and is satisfied with the decision made. Finally, Step 4 Uncovering the Considerations identifies the consideration underlying the speaker’s decision through their argumentation, reasons, elaborations, experiences and examples.

Disclosure dilemma could be potentially detrimental because it may affect the employees’ satisfaction. However, studies concerning social positioning and social identity especially in disclosure dilemma among teachers and foster caregivers seem to be lacking. Moreover, only few studies have analysed the way teachers and caregivers verbally address the academic needs of foster children in Malaysia (e.g. Jariah Mohd. Jan & How, 2015; How & Jariah Mohd. Jan, 2016). Hence, there is a need to investigate the effect of social positioning among foster care organisation members at workplace in regards to any form of disclosure dilemma. In this paper, the effect of social positioning among teachers’ and caregivers’ disclosure dilemma in addressing the needs of foster children is examined.

**METHODOLOGY**

*Theoretical Framework*

This study adopts a dilemma analysis instrument as a tool for analysis that is based on the four steps developed by Scager et al. (2017):
Table 1. Scager et al.’s (2017) Dilemma Analysis Instrument

<table>
<thead>
<tr>
<th>STEP 1 Indicating Dilemmas</th>
<th>STEP 2 Detecting choices and its direction</th>
<th>STEP 3 Determining the urgency status</th>
<th>STEP 4 Uncovering the considerations</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1) Hesitations</td>
<td>Choice A</td>
<td>1) Urgent</td>
<td>Cues:</td>
</tr>
<tr>
<td>Cues: ‘maybe’,</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Position uncertain</td>
</tr>
<tr>
<td>‘I am not sure’,</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Teacher chooses A, but is</td>
</tr>
<tr>
<td>‘I think’</td>
<td></td>
<td></td>
<td>not happy with A, or with</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>the alternative B.</td>
</tr>
<tr>
<td>2) Deliberations</td>
<td>Choice B/C/D</td>
<td></td>
<td>Cues: Speaking in the present</td>
</tr>
<tr>
<td>Cues: contrasting ‘if I do</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Providing recent examples</td>
</tr>
<tr>
<td>this, it endangers that’;</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Speaking of emotions</td>
</tr>
<tr>
<td>‘on the one hand…on the</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Repetitions and/or length</td>
</tr>
<tr>
<td>other hand’, Talk of</td>
<td></td>
<td></td>
<td>of discussion.</td>
</tr>
<tr>
<td>discussions with colleagues, ‘but’</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3) Problematisation</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Cues: Speaking in the future.</td>
</tr>
<tr>
<td>Cues: ‘difficult’, ‘</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Speaking of ‘could’ rather than ‘should’</td>
</tr>
<tr>
<td>challenging’, labelling</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>his / her own behaviour</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>negatively</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4) Questions or Solutions</td>
<td></td>
<td>3) Decided</td>
<td>Cues: Speaking in terms of</td>
</tr>
<tr>
<td>Cues: rhetorical</td>
<td></td>
<td></td>
<td>they, he, she, instead of I</td>
</tr>
<tr>
<td>questions, questions to</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Speaking in the past</td>
</tr>
<tr>
<td>the interviewer; ‘maybe</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Theorizing, generalizing</td>
</tr>
<tr>
<td>I could’, ‘I’m thinking</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>of’</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5) Eliminations</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cues: ‘I do not want to</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>…’</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Based on Scager et al.’s (2017) framework, these four steps are used in the analysis of the data:

- **Step 1** would assist in identifying any form of dilemma from the types of linguistic cues employed by teachers and caregivers during interviews.
- **Step 2** helps in identifying the options and directions in the choice of dilemmas that may contradict with the teachers’ and caregivers’ choice.
- **Step 3** identifies whether the teachers and caregivers’ status of dilemma is urgent, in deliberation or decided when addressing the needs of foster children.
- **Step 4** detects the consideration underlying the teachers’ and caregivers’ decision in making the choices between the given options.
Data Collection and Analysis Procedures
The interview data were transcribed based on the adaptations of Jefferson Transcription Notation (1984, 2004). Verbal and written permissions were obtained from teachers and caregivers prior to the data collection. Semi-structured interview sessions were conducted with 27 teachers from a selected semi-urban school and 6 caregivers from a foster home in Klang Valley, Malaysia.

Content analysis was used to analyse the dilemma among teachers and caregivers through two levels: descriptive and interpretive. At the descriptive level, transcription of interview data was analysed using Scager et al.’s (2017) dilemma analysis instrument to identify the linguistic cues and emerging steps in dilemma. At the interpretive level, linguistic cues and steps were further related to the social positioning of caregivers and teachers as members of an organisation. To maintain the validity and reliability of the analysis at descriptive level in order to overcome subjectivity with the findings, linguistic cues and emerging steps of dilemma of caregivers and teachers were reviewed and verified by two coders with academic linguistics background. The patterns of coding of the two coders were compared with “similarities and differences” of the researchers (Hatch, 2002, p. 155). Using Cohen’s (1960) kappa coefficient formula, the value of intercoder reliability was 0.93, which indicates a near perfect level of agreement between coders (Landis & Koch, 1977).

FINDINGS AND DISCUSSIONS
Overall, the steps of dilemma analysis that emerged from the interview data are Step 1 Indicating Dilemmas, Step 3 Determining the Urgency Status, Step 4 Uncovering the Considerations, except Step 2 Detecting the Choices and its Direction. The realisation patterns of disclosure dilemmas are discussed in Excerpt 1, which is for the caregiver and Excerpt 2 for the teacher.

Disclosure Dilemma of Caregiver
Disclosure dilemma of the caregiver (G1) is depicted in Excerpt 1 where G1 uses various linguistics cues in addressing the lack of support from social welfare department.

Excerpt 1
[1] G1: For me I wouldn’t be able to really tell you too much / ← Disclaimer
[2] but like I said the monitoring will be one thing / ← Hedge
[3] definitely / and like a lot of things like ICs and BCs / ← Hedge & pause filler
[4] some children come in without that / we / for three four
[5] years / sometimes we to have go back and forth / and
[6] we still cannot get their BCs done / still can’t get their
[7] ICs done / see / welfare can do something about it /
[8] but because they’ve got so many cases pack up as well / ← Disclaimer
[9] I’m sure / so it hasn’t happened / there’s one girl we had
[10] her since she was in this home / that a mean she was
[11] already primary student when she came in / she’s eighteen
Step 1 Indicating Dilemmas: The caregiver’s (G1) disclosure dilemma is realised through the use of linguistic cues such as pause filler, hedges, discourse marker, disclaimer and incomplete utterance to mitigate her utterances during interview session. As illustrated in Excerpt 1, G1 seems to be in hesitant to disclose social welfare’s level of cooperation when she admits that she could not reveal much, which can be seen from the use of pause filler /er/ (line 3). This could be taken as a way to avoid any conflict in her profession. She attenuates her statement about social welfare agents not resolving the issues on foster children’s identity cards and birth certificates by repetitively using hedge ‘like’ (lines 2 and 3). The use of hedge is also illustrated in line 16 when she utters ‘the welfare you’re talking about’ to soften her utterance; in doing so, she is referring welfare perhaps to ‘political arena’ (Brint & Karabel, 1991, p. 353). Moreover, the use of discourse marker ‘see’ (lines 7 and 15) serves as a mean to seek solidarity from the interviewer to understand her position in which she needs support from social welfare.

G1 seems to be in deliberations before sharing her thoughts about the lack of support from social welfare, which can be seen in the use of disclaimers in lines 7 and 8. She cautiously defends and highlights the heavy workloads of the social welfare agency although she asserts that the agency should give them more support. Following her disclaimer, she asserts the heavy workload of the social welfare agents, as depicted in the utterance ‘I’m sure’ (line 9). G1’s disclosure dilemma is reflected by masking her assertion about not getting support in order to show allegiance to the organisation in which she belongs. The utterance ‘but I don’t think they can also because they are pack up with a lot of work’ (lines 17 and 18) serves as a shield to soften G1’s criticism about the social welfare management system. Furthermore, the short break after the incomplete utterance ‘but it’s gonna take’ (line 15) also constitutes a sense of dilemma. Perhaps, she felt the need to conform to the organisation by masking their condition.

G1 problematises the issue on the foster children’s background documentation by indicating that ‘we still cannot get their BCs (birth certificate) done’ (line 6) and ‘still can’t get their ICs (identity card) done’ (lines 6 and 7). The caregiver appears to suggest that the social welfare can do something about it (line 7) and expects the issue of foster children’s birth certificates and identity cards to be resolved accordingly. The social welfare agents are responsible to deal with these cases because it is illegal for foster children to not have proper background documentation. However, apart from having to manage the foster children’s academic performance and wellbeing, the caregiver and her colleagues are now taking over these cases given that social welfare agents are laden with other cases. In reference to the extra workload that they have to deal with, this information could be something that she cannot publically share. Therefore, she cautiously highlights this problem.
Step 3 Determining the Urgency Status: According to Scager et al. (2017), speakers are considered to be in deliberation when he or she is speaking of the future using modal verb such as ‘could’ instead of ‘should’. The caregiver in this excerpt appears to be in deliberation when she uses modal verb ‘could’ (line 16) to make reference to the future. At the same time, she is in dilemma to suggest the social welfare to give more support in helping to resolve the issue of foster children’s background documentation at hand.

Step 4 Uncovering the Considerations: G1 indicates that she and her colleagues have several visits to the court (lines 5 and 6). The multiple attempts to sort out the background documentation of the foster children are indeed a challenge as she is fighting for these children’s rights. Such experience shows the caregiver’s sense of concern and care for children without official background documentation. Simultaneously, her involvement in managing this issue creates an awareness of her social positioning as a member of a foster care organisation.

Disclosure Dilemma of Teacher
The teachers too have their own set of dilemma although they occupy different positions from the caregivers. Disclosure dilemma of the teacher (T1) is depicted in Excerpt 2 where T1 uses various linguistics cues in providing suggestions about the school management.

Excerpt 2
[1] T1: The first thing I guess er::: we should just give them some diagnostics test right? / to know that where are they weak at /weak in / maybe in Maths or English / but I guess is is most of the core subjects /
[2] then from there / these students should be given er::: tuitionlah / right? / maybe extra books /
[3] where::: time is allocated for them or::: they do it at home and they give it to the teacher / doesn’t matter /
[4] the tuition centres are making good money /
[5] because they they see something in return /
[6] you know / and er::: I hope this can be applied to these students where the government has some allocation given and they can /you know / help them /
[7] they are good students / their discipline wise they are fine / just pushing up in their education level
[8] will make them a fine student /

Step 1 Indicating Dilemmas: In this excerpt, the teacher’s (T1) dilemma is realised through the use of hedges, prolongation of pause filler /er/, lengthening of words, tag questions and discourse marker. Hesitation on the teacher (T1) can be seen when she hedges with ‘I guess’ (lines 1 and 4) and ‘maybe’ (lines 3 and 6) to soften her suggestions.
about the school management on these children’s academic performance. The prolongation of pause filler /er/ (lines 1, 6 and 11) and lengthening of the words ‘where’ and ‘or’ (line 7) depict her dilemma to suggest improving academic performance of foster children through providing tuition and financial support from government. In other words, even though she wants to share her opinion to help these children, she is concerned to the extent in which she can share such view to the public.

Tag questions often end with isn’t it (Hewings, 1995; Ramirez Verdugo, 2002). This study, however, is in line with Govindan and Pillai’s (2009) finding where the teacher ends her tag question with the word right. Although T1 employs modal verb ‘should’ (lines 1 and 5) to mark the necessity of carrying out the suggested tasks, the use of tag questions ‘we should give them some diagnostic test right?’ (lines 1 and 2) and ‘these students should be given er::: tuitionlah right?’ (lines 5 and 6) as well as the discourse marker ‘you know’ (lines 11 and 13) decrease the force of her suggestion. At the same time, the use of tag questions and discourse marker serve to seek confirmation from the interviewer to gunner the issue or some kinds of support out of concern.

Step 3 Determining the Urgency Status: Similar to the caregiver, the teacher is also in deliberation when she uses the hedge ‘I hope’ (line 11) to address the future needs of foster children (Scager et al., 2017) where it is necessary for government to provide some financial allocation to send these children to tuition centres (line 13). Ultimately, her suggestion would promote these children to attain better academic performance. T1’s suggestion also indicates her disclosure dilemma about needing support from the school authority as she lacks ability to effectuate the tasks she previously suggested.

Step 4 Uncovering the Considerations: The reason T1 put forward her suggestions is based on the feedback she received from students in general, as depicted in the utterance ‘the tuition centres are making good money because they see something in return’ (lines 9 and 10). Simultaneously, she elaborates on the need to focus more on these children’s academic performance as they have good discipline (lines 14, 15 and 16). However, due to her ‘role’ and social positioning as a teacher (Davies & Harre, 2001, p. 43), she appears to be in dilemma because she needs to conform to school authority. At the same time, she is attempting to conform to “positive identity” of workplace (Hogg & Terry, 2014).

Table 2. Summary of dilemma analysis from Caregiver and Teacher

<table>
<thead>
<tr>
<th>Excerpt 1 (Caregiver)</th>
<th>Excerpt 2 (Teacher)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Indicating dilemmas</td>
<td>Determining the urgency status</td>
</tr>
<tr>
<td>1) Hesitations</td>
<td>Cues: pause filler /er/, hedges ‘like’, ‘the welfare you’re talking about’, discourse marker ‘see’</td>
</tr>
<tr>
<td>Cues:</td>
<td>1) In deliberation The Need for Social Welfare Agency’s Support</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cues: ‘Sometimes we have to go back and forth’</td>
</tr>
<tr>
<td>2) Deliberations</td>
<td>Cues: ‘the welfare you’re talking about could step in to the things’</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>‘you know’, pause filler /er/, lengthening of words</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cues: ‘I hope this can be applied to these students where the’</td>
</tr>
<tr>
<td>Determining the urgency status</td>
<td>1) Hesitations Cues: ’the welfare you’re talking about could step in to the things’</td>
</tr>
<tr>
<td>Uncovering the considerations</td>
<td>1) In deliberation The Need for diagnostic test, extra books and tuition classes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cues: ‘Sometimes we have to go back and forth’</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>‘you know’, pause filler /er/, lengthening of words</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cues: ‘I hope this can be applied to these students where the’</td>
</tr>
<tr>
<td>Indicating dilemmas</td>
<td>Determining the urgency status</td>
</tr>
<tr>
<td>1) Hesitations</td>
<td>Cues: ‘the welfare you’re talking about could step in to the things’</td>
</tr>
<tr>
<td>Cues:</td>
<td>1) In deliberation The Need for Social Welfare Agency’s Support</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cues: ‘Sometimes we have to go back and forth’</td>
</tr>
<tr>
<td>2) Deliberations</td>
<td>Cues: ‘the welfare you’re talking about could step in to the things’</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>‘you know’, pause filler /er/, lengthening of words</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cues: ‘I hope this can be applied to these students where the’</td>
</tr>
<tr>
<td>Determining the urgency status</td>
<td>1) Hesitations Cues: ’the welfare you’re talking about could step in to the things’</td>
</tr>
<tr>
<td>Uncovering the considerations</td>
<td>1) In deliberation The Need for diagnostic test, extra books and tuition classes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cues: ‘Sometimes we have to go back and forth’</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>‘you know’, pause filler /er/, lengthening of words</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cues: ‘I hope this can be applied to these students where the’</td>
</tr>
</tbody>
</table>
In sum, three out of four steps of Scager et al.’s (2017) dilemma analysis were found in the data. Nevertheless, Step 2 Detecting the Choices and its Direction did not emerge in the findings as the teachers and caregivers did not compare between any choices (see Table 1) when addressing the foster children’s needs. The types of linguistic cues from the teacher and caregiver’s disclosure dilemma are presented in Table 2.

Aside from linguistic cues, the teacher and caregiver can be seen having dilemmas in disclosing about the lack of support from social welfare and school management in Step 3. Both of them were in deliberation to reveal the urgency of issues raised as they address the future needs of the foster children by uttering the modal verb ‘could’ (Excerpt 1, line 16) and ‘I hope’ (Excerpt 2, line 11). Although they have constraints in disclosing their predicaments due to their social positioning and social identity, the findings reveal that the teachers and caregivers do try their best to address the needs of children in foster care. This indicates their sense of concern and care towards these children.

CONCLUSION

Findings of the study through the interview suggest that both teacher and caregiver seem to be cautious about their social positioning as organisation members through positive connotations. The teacher and caregiver have dilemma in disclosing the predicaments they encounter in managing the welfare of foster children. There were signs of awareness about their social positioning in workplace while attending to the interviewer. They appear not to reveal any weaknesses of the organisations (e.g. lack of support from the social welfare) as their ‘behaviours’ seem to be determined by their ‘institutional environment’. This is to conform to their social positioning in the organisation that they belong (Meyer & Rowan, 1977; DiMaggio & Powell, 1983). In doing so, they might achieve satisfaction not only with the self but also with the policy of organisation. Therefore, workplace ethics might be a priority which may have an effect on both teacher’s and caregiver’s responses. The caregivers need to show integrity to the organisation and preserve their own professional values of being a member of a welfare organisation that they serve. As educators, the teachers also have boundaries to publically express their views as it might be detrimental to their career. All these responses could be done through cautious measures taken.

The findings of this study to a certain extent provide an in-depth analysis of social positioning and social identity of the teachers and caregivers as members of organisation. Disclosure dilemmas constitute powerful opportunities to inform higher authorities of the predicaments of those serving foster children. Thus, the findings contribute highly to
several political arenas which could reach out to the welfare of foster home. Through disclosure dilemma of caregivers and teachers, valuable information regarding the welfare of foster children could be provided to Ministry of Education, Social Welfare Department and Ministry of Women, Family and Community Development. Therefore, this study may be beneficial in identifying the constraints and problems encountered by teachers and caregivers in order to address the needs of foster children. Further study can be conducted on the context of interview session and the role of interviewer as they might influence the way interviewee respond to questions posed.

ACKNOWLEDGEMENT
We are grateful to Postgraduate Research Fund (PPP) from University of Malaya for funding this project (A-502550025DA675).

REFERENCES


APPENDIX


<table>
<thead>
<tr>
<th>Symbol</th>
<th>Name</th>
<th>Function</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>/</td>
<td>Slash</td>
<td>Breaks between utterances</td>
</tr>
<tr>
<td>[ text ]</td>
<td>Brackets</td>
<td>Indicates the start and end points of overlapping speech or interruptions during the interviews.</td>
</tr>
<tr>
<td>=</td>
<td>Equal Sign</td>
<td>Indicates the break and subsequent continuation of a single utterance. The next speaker begins instantly at the end of the current speaker’s utterance. This usually occurs during turn taking or when one is defending his/her points.</td>
</tr>
<tr>
<td>?</td>
<td>Question Mark</td>
<td>Indicates rising pitch or intonation. This demonstrates the way one poses questions.</td>
</tr>
<tr>
<td>**</td>
<td>Underlined text</td>
<td>Indicates the speaker is emphasising or stressing the speech.</td>
</tr>
<tr>
<td>:::</td>
<td>Colon(s)</td>
<td>Indicates prolongation of a sound.</td>
</tr>
<tr>
<td>(XXX)</td>
<td>Single parenthesis with triple X</td>
<td>Speech which is unclear or in doubt in the transcript.</td>
</tr>
<tr>
<td>(((italic text )))</td>
<td>Double parentheses</td>
<td>Annotation of non-verbal activity.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
EVALUATION OF THE RELATIONSHIP BETWEEN INTERPERSONAL COMMUNICATION COMPETENCE AND INTERCULTURAL COMMUNICATION COMPETENCE AMONG POSTGRADUATE STUDENTS FROM DIFFERENT NATIONALITIES

Abdul Qahar Sarwari¹ and Mohammad Nubli Abdul Wahab²

¹Faculty of Journalism, Alberuni University of Afghanistan, Kapisa, Afghanistan.
²Center for Modern Languages and Human Sciences (CMLHS), University Malaysia Pahang (UMP), Lebuhraya Tun Razak, 26300 Gambang, Kuantan, Pahang, Malaysia.

e-mail: qaharesarwari@gmail.com¹; nubli@ump.edu.my²

ABSTRACT
This study was conducted to evaluate the relationship between interpersonal communication competence and intercultural communication competence among postgraduate students from different countries with different cultural backgrounds. A mixed method research design which includes both the quantitative and qualitative methods was applied to carry out this study. This study had 125 participants from 17 different countries. All participants of this study were postgraduate students and were living in a multicultural university campus. The results from this study confirmed that the levels of interpersonal communication competence and intercultural communication among individuals from different nationalities who live in a diverse environment have close relationship and significantly affect one another. Based on the results of the study, the good level of interpersonal communication competence encourages and enables individuals to be involved in interactions with their peers from different backgrounds and gain some new social and cultural information. According to the results of this study, interactions among individuals from different backgrounds help them to improve both of their interpersonal communication competence and intercultural communication competence. The results from this study may add some new and interesting information in the literature.

Keywords: Intercultural interactions; Interpersonal communication competence; Intercultural communication competence; Multicultural university campus; International students.

INTRODUCTION
Communication among individuals from different social and cultural backgrounds may help them to gain some new social skills and cultural information. The new perspectives in diverse educational and professional environments ask individuals to be prepared with some essential competence, skills and information to overcome the probable social and environmental challenges. According to Vevea (2011), White (1955) had defined competence as the main human force and inspiration to maestro the environment. Among other individuals who live in a new and diverse environment, international students who stay and study in modern multicultural collegiate environments are needier for the essential skills and information to survive and have better lives in the new environments. According to Kashima & Loh (2006), social ties among international students from different nationalities help them to be adjusted with the multicultural environments.
Sharing of personal and cultural information among international students and their relationships are beneficial for them (Huang, 2010).

As the field of intercultural communication came out from interpersonal communication, thus the progress of intercultural communication competence is connected to interpersonal communication competence (Vevea, 2011). In multicultural academic environments, both interpersonal communication competence and intercultural communication competence help international students who have their different social, cultural and communicative norms to have successful interactions with their peers. Interpersonal communication is the fundamental aspect of communication among individuals that leads to the intergroup communication and intercultural communication perspectives. Moreover, interpersonal communication is the micro level for social connections and communication process (Kim, 2001; Kim, 2005), and interpersonal communication is the main and essential element of social life of an individual which leads to social contacts and relationships (Gao, 2011; Kim, 2001; Fogel, 1993). According to Vevea (2011), many scholars and researchers have introduced Hall (1959) as the father of the intercultural communication filed.

According to Gudykunts (2002), intercultural communication refers to interactions between individuals who belong to dissimilar national cultures, and it has been limited into the direct and face-to-face setting of communication. As interpersonal communication and intercultural communication have connections, thus there might be some close relationships between interpersonal communication competence and intercultural communication competence. The main attributes of interpersonal communication competence are the skills to interact, to listen, to understand, and to cooperate properly (Aidoo, 2012).

Moreover, the improvement of interpersonal communication competence among students increases their academic achievements (Mahoney, Cairns & Farmer, 2003). Kim (1991) defined intercultural communication competence as “the cognitive, affective, and operational adaptability of an individual’s internal system in all intercultural communication contexts.” Scholars and researchers have defined intercultural communication in different ways (Miller, 2005), and the ways that researchers define intercultural communication influence the study of intercultural communication competence (Arasaratnam and Doerfel, 2005). Intercultural communication is relatively and conceptually different from interpersonal communication in some ways, because of the existence of various and different culturally and sub-culturally fixed mechanisms of meaning, information, viewpoints, and values (Kim, 2010).

The previous works on communication among individuals from various social and cultural backgrounds have focused on either interpersonal communication competence or intercultural communication competence. Moreover, the previous works in interpersonal communication and intercultural communication among individuals from different backgrounds (e.g. Abdullah, 2008; Huang, 2010; Hu & Fan, 2011; Gao, 2011; Aidoo, 2012) were conducted in the western parts of the world and under the western communicative norms and settings. The works based on the western communicative norms and under the western environmental circumstances may not answer questions about interactions among individuals from different backgrounds in other parts of the world. Thus, this study aims to evaluate the relationship between interpersonal communication competence and intercultural communication competence among postgraduate students from different nationalities in a public university.
THEORETICAL SUPPORT
A theory cannot be a particular behaviour for communication, but it is a conceptual group of viewpoints that enable us to understand the communicative behaviours, and to make it simple, a theory directs us to know daily experiences in our lives (Miller, 2005). As asserted by Kim (2010), concentration in the fundamental parts and micro levels of differences among people across cultures and societies maintain the main domain of theories and studies of intercultural interactions, where as linking it with the notion of interpersonal interactions inside the communication disciplines and regulations. Kim’s (1991) theoretical conceptualization of intercultural communication competence emphasizes on the active and interactive circumstances of communication between at least two communicators. Kim stated that intercultural interactions must be situated inside an individual as the overall capability and capacity of the individual facilitate the process of interaction between individuals who belong to various cultures and also to contribute to assisting communication outcomes (Kim, 1991).

Sarwari’s (2017) the Contact and Cohesion Theory focuses on Contact Initiation, Negotiation, Cognition, and Cohesion as the four steps for conducting proper interactions among individuals from different backgrounds in Asian context of communication. The Contact and Cohesion Theory also introduces seven pre-conditions for conducting successful interactions among individuals from various backgrounds in Asian context of communication. The proposed preconditions are: Coherent Competence, Coherent Heart, Self-knowledge, Purposefulness, Respect Differences, Shared Interests, and Flexibility (Sarwari, 2017). The proposed steps and pre-conditions of the Contact and Cohesion Theory could guide an academic study on the assessment of interpersonal communication competence among individuals from different cultures in an Asian context of communication. These preconditions may help students from different cultures to conduct successful interactions and improve their personal and social skills through their interactions. According to Chickering and Reisser (1993), it is important for university students as members of a new and different community to develop the levels of their social connections in the university environment, as their lives in a multicultural campus require them to have interactions with their peers from different backgrounds. Thus, consideration of the differences helps them to improve their interpersonal communication competence. The above mentioned arguments and assertions of the cited theorists and scholars are supportive of the importance of interactions among university students.

LITERATURE REVIEW
In the process of interpersonal communication and intercultural communication among individuals from various backgrounds, some skills and competence may enable them to conduct successful and productive interactions. As pointed out by Reed (2008), individuals who want to have fruitful and successful communication with other people, must be prepared with some essential skills and abilities that enable them to overcome the diversified social and cultural issues, predictable anxieties, and intergroup attitudes. It has also pointed out that intercultural competence has useful impacts on the social and professional relationships among people. For the first time, the term of interpersonal competence was used by Foote & Cottrell (1955), and they used it for the psychological health (Vevea, 2011). According to Coffey, Kamhawi, Fishwick and Henderson (2013), in the ever-growing multicultural environments, educational organizations and markets, intercultural understanding and sensitivity are among the important requirements to improve human relationships. Besides the essential skills of intercultural communication, interpersonal communication competence as the basic element of interactions may also
help students to interact successfully. Paulak (2008) asserted that, interpersonal communication competence is the main point of well performance across the different fields of human progress such as psychological, academic, relational and occupational developments.

Their personal abilities and efforts help individuals to improve their communicative skills and competence. As argued by Arasartnam & Doerfels (2005), an individual who is component in a particular setting of multicultural interaction process, it illustrate that he or she has some abilities that enable them to be involved in different situation of intercultural interactions competently. For the purpose of this study, intercultural communication refers to the direct interactions among individuals from different cultural backgrounds. Intercultural communication refers to face-to-face communication between individuals who belong to different cultures (Bennett & Bennett, 2004; Sarwari & Abdul Wahab, 2017). At the same time, besides their personal abilities and efforts, respect for cultural differences is essential for individuals to have successful interactions (Sarwari & Wahab, 2016). As argued by Schoenhuth (2005), among participants of intercultural communication processes, appreciation of the existing cultural diversities helps the communicators to achieve their goals. Moreover, existence of the similar levels of communication competence among individuals also helps them to have a productive communication. Different levels of communication competence among communicators objectively have negative effects on the equivalent status of communicators in intercultural communication (Baryshnikov, 2014).

Interpersonal communication is the first step for intercultural communication but they are not the same at all. Intercultural communication is relatively and conceptually different from interpersonal communication in some ways, because of existence of various and different culturally and sub-culturally fixed mechanism of meaning, information, viewpoints, and values (Kim, 2010). Studies on the intercultural communication field must be concerned about specific factors and elements influencing real intercultural interactions in life (Hu and Fan, 2010). The above mentioned statements and assertions of previous researchers and scholars focus on the relationship between interpersonal communication competence and intercultural communication competence. But, still there are not enough evidences on mutual effects of these competences on each other.

**RESEARCH DESIGN**

Research design plays as the construction blueprint for the study, which links the research method, collection of the data, and data analyses (Bickman and Rog, 2009). A mixed method research design which includes quantitative and qualitative data sets was applied to conduct this study. As argued by Creswell and Plano Clark (2007), the mixed method design of researches can involve the multiple structures of data collections. According to them, researchers use mixed methods as a procedure on integrating of quantitative and qualitative approaches and steps in a research project to answer the questions well. The quantitative method is projected to play the predominant role in this study and the qualitative data set will be used as the secondary data set to support the quantitative data.

**Participants**

The estimated population for this study was all 492 international postgraduate students of a Malaysian public university. As asserted by Henry (2009) the aimed population in a
study would be a group of people in a manageable structure to make it possible for the researchers to present their findings in the reports. Thus, all international postgraduate students of a Malaysian public university who were living in the same campus were proposed to be the aimed populations of this study. This study had applied the convenience sampling method during the quantitative data collection procedure.

This study had 125 ($M = 171.8$, $SD = 13.6$) participants from postgraduate students of the above mentioned university. The participants belonged to 17 different countries. From all participants, 96 ($M = 182.3$, $SD = 15.9$) of them were male and 29 ($M = 191.6$, $SD = 15.2$) others female students. Also, from all of them 71 ($M = 183.1$, $SD = 16.1$) of them were master students and 54 ($M = 187.8$, $SD = 16.8$) others PhD students. Based on personal agreement of some participants of the study, 10 of them were interviewed for the qualitative section of this study.

**Instruments**
The Interpersonal Competence Questionnaire (ICQ) of Buhrmester, Furman and Wittenberg (1988) which has 30 items and was used by Sherburne (2009) was adopted to evaluate interpersonal communication competence. This instrument is a well-established questionnaire and has been used by different researchers in the past (e.g. Michaeli, 2013; Parsons, 2008; Sherburne, 2009). The ICQ instrument measures interpersonal communication competence under five domains which are: Initiation; Negative Assertion; Disclosure; Emotional Support; Conflict Management. This instrument is design based on the Likert Scale with 5 options per item.

For the intercultural communication competence section, the Intercultural Sensitivity Scale (ISS) of Chen and Starosta (2000) which has 24 items was adopted and used. Based on the literature, the ISS questionnaire was used by different researchers in the past (e.g. Lin, 2011; Gantt, 2014; Risner, 2011). The ISS instrument evaluates intercultural communication competence under five factors, which are: Interaction Engagement; Respect for Cultural Differences; Interaction Confidence; Interaction Enjoyment; Interaction Attentiveness, and was designed based on the Likert Scale with 5 options per item. The reliability test of SPSS applied to check the quantitative instruments and the Cronbach alpha score for all items together was .798. For the qualitative interviews, an interview protocol which included 8 open ended interview questions was used.

**Data Collection Procedure**
The quantitative data were collected directly from the participants by distribution of the questionnaires. After distribution of the questionnaires, enough time was given to the participants to choose the answers that mirror the level of their agreements with statements in the pre-prepared checklists in the questionnaire. The qualitative data was collected through the direct and audio-recorded interviews from the volunteer interviewees. Prior to the interviews and data collection, the printed copy of the interview protocol which includes the information about the research project, interview procedure and also the interview questions were given to them to read and reconfirm their agreement. Once the volunteer participant agreed to be interviewed, the interview was conducted under the guidance of the interview protocol and all interviews were digitally audio-recorded.

**Data Analysis Procedure**
The quantitative and qualitative data sets were analyzed separately and the possible tests were applied based on the requirements of the data analyses procedure. To well answer the “right” questions, we must know which analyses are essential in the study (Bickman...
The essential tests from the SPSS were applied to analyze the quantitative data set, and the qualitative data were transcribed and analyzed and reported in the text based on the research questions. First of all, the descriptive tests were applied for the quantitative data to find out the statistical frequencies, percentages, means, and standard deviation scores. The bivariate correlation test was conducted to find out the probable correlations between items and variables, and the independent-samples t-test was used to compare the mean scores of variables and items to find out the probable significant differences between variables and main constructs of the survey data.

The qualitative interviews were transcribed and divided under the research themes and emerging themes from answers of the interviewees. For the qualitative analyses procedure, the constant and comparison method which was developed by Glasser & Strauss (1967) was used. Based on this method, three steps will be done to code and analyze the recoded interviews. The required steps are: transcribing the interviews, categorization of the data, and identifying and categorizing main themes to correspond the data (Sherburne, 2009). As stated by Marshall and Rossman (1999), researchers must carefully listen to the recorded interviews and read the data prior to the data analysis procedures. All of the digitally audio taped interviews were listened carefully and repeatedly, and after that all interviews were transcribed and categorized under the research questions and based on the salient comments of the interviewees. Once all interviews were transcribed, the data were read and reviewed line-by-line to find out the important and relevant ideas and answers from the participants. The salient views and comments from some interviewees are directly quoted and reported in the texts under the particular and related categories and open codes. According to Strauss and Corbin (1990), a code refers to a label which covers a unit of data that derived from the responses and comments of participant.

FINDINGS

Quantitative Findings
The essential tests of SPSS were applied to analyze the quantitative data of this study. The descriptive test was applied to find out the frequencies, percentages and Mean/SD scores for variables and items. Based on the descriptive results, this study had 125 participants from 17 different countries as 96 (76.8%) male participants and 29 (23.2%) female participants. The data for both of interpersonal communication competence and intercultural communication were analyzed separately. The M/SD score of interpersonal communication competence for all participants were 98.4/13.1, and for intercultural communication competence were 75.2/13.4. As the given Mean scores are above the average scores, thus it illustrates that the participants are relatively good in both interpersonal communication competence and intercultural communication competence.

The independent-samples t-test was also applied to compare the mean scores of the main components of both of interpersonal communication competence and intercultural communication competence. Therefore, the independent-samples t-test was conducted to compare the mean scores of Initiation construct of interpersonal communication competence with the Interaction Engagement construct from intercultural communication competence. A significant difference was found as $t (124) = 61.382$, $P < .01$, and the mean score of Initiation was $M = 3.2$, $SD = .6$, and for Interaction engagement which was $M = 3.5$, $SD = .37$. The same test was applied to compare the mean scores between the Negative Assertion construct from interpersonal communication competence and Respect for Cultural Differences construct from intercultural communication competence.
Communication competence, and a significant difference was found as $t(124) = 43.884$, $P < .01$. Mean score for Negative Assertion was $M = 3.0$, $SD = .77$ and for Cultural Differences $M = 2.8$, $SD = .36$. The mean scores for Disclosure construct of interpersonal competence and Interaction Confidence of intercultural communication competence were compared through independent-samples $t$-test, but no significant difference was found as $t(124) = 61.214$, $P < .05$. Also the mean score of Disclosure was higher as $M = 3.4$, $SD = .42$ than $M = 3.1$, $SD = .57$ Interaction Confidence. It means that the participants were more competent in disclosure rather than interaction confidence.

The independent-samples $t$-test also was applied to compare the mean scores of Emotional Support to Interaction Enjoyment and no significant difference was found as $t(124) = 75.07$, $p > .05$, mean score for Emotional Support $M = 3.78$, $SD = .63$, and for Interaction Enjoyment $M = 3.39$, $SD = .63$. The same test was conducted to compare the mean score of Conflict Management to Interaction Attentiveness and no significant difference was found as the result is $t(124) = 55.88$, $p > .05$, mean score for Conflict Management $M = 3.42$, $SD = .65$ and for Interaction Attentiveness $M = 3.5$, $SD = .53$. To find out correlations between items and variables, the bivariate correlation test was applied and based on the correlation results; there were some significant correlations between constructs and domains of interpersonal communication competence and intercultural communication competence. Table 1 below illustrates the correlation test results.

### Table 1: correlations between variable and main constructs of IPC and ICC

<table>
<thead>
<tr>
<th>Initiation</th>
<th>Initiation</th>
<th>Negative assertion</th>
<th>Disclosure</th>
<th>Emotional support</th>
<th>Interaction engagement</th>
<th>Respect cultural differences</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Negative assertion</td>
<td></td>
<td>.298</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Disclosure</td>
<td>.551</td>
<td></td>
<td>.324</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Emotional support</td>
<td>.355</td>
<td></td>
<td>.249</td>
<td>.480</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Conflict management</td>
<td>.359</td>
<td></td>
<td>.463</td>
<td></td>
<td>.612</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Interaction engagement</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>.210</td>
</tr>
<tr>
<td>Respect cultural differences</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Interaction confidence</td>
<td>.294</td>
<td></td>
<td>.243</td>
<td>.463</td>
<td></td>
<td>.494</td>
</tr>
<tr>
<td>Interaction enjoyment</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>-.266</td>
</tr>
<tr>
<td>Interaction attentiveness</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Qualitative Findings
The qualitative section of this study had 10 interviewees from 10 different countries. The interviewees were: 1) a female master student from China, 2) a male PhD student from Nigeria, 3) a female PhD student from Iran, 4) a male master student from Algeria, 5) a female PhD student from Pakistan, 6) a male PhD student from India, 7) a male PhD student from Bangladesh, 8) a male master student from Afghanistan, 9) a male PhD student from Sudan, and 10) a female PhD student from Indonesia. All interviewees of this study were staying and studying in the same campus. In the upcoming paragraphs, the given code for each participants based on their numbers in the above mentioned list will be used as P1 (for participant number 1).

The Relationship between Interpersonal Communication Competence, Intercultural Communication Competence and Daily Lives of the Participants
Based on the answers of the majority of all interviewees of this study, interpersonal communication competence and intercultural communication competence play important role on their daily lives when they stay and study in a multicultural collegiate environment. According to them, the levels of their interpersonal communication competence and intercultural communication competence enable them to have interactions with individuals from different countries, tackle the social and environmental issues and have happy lives when they are out of their home countries. For example, participant 1 told that “At first, when left my country as a degree student and joined this university, I had a tough time because of the lack of social skills and communication competence. As I come from a suburb area in China, I had not enough opportunity to interact with people from other nationalities and cultures, thus I faced many social problems in the first two years of my stay and study here, and gradually I learned how to tackle the issues and talk with other people. Now, as a master student and after four years of experience in a multicultural campus, I am good enough in both of interpersonal communication competence and intercultural communication competence, have many friends from different countries and have a happy life in the campus”.

Participant 2 also told that “As I am from Iran and have lived for a while in India, thus I have already experienced some interactions with people from different backgrounds and during my stay in India I have improved my interpersonal communication competence and intercultural communication competence and I did not face any problem as a foreign student here in Malaysia”. The mentioned statements show the relationship between communication competence and the quality of lives of students from different countries in a multicultural environment.

The Relationship between Interpersonal Communication Competence and Intercultural Communication Competence
Based on the answers of the vast majority of all interviewees of this study, the levels of their interpersonal communication competence and intercultural communication competence have close relationships. Based on their answers, their good levels of interpersonal communication competence encourage and help them to have more intercultural communication and gain some new cultural information and intercultural communication skills. Also, their intercultural communication helps them to improve their interpersonal communication competence. As stated by participant 2 “I spent almost all of my school and university lives in hostel when I was in my country, and have learned how to interact with my peers and friends, thus I have good interpersonal communication skills. But, I had no experience of intercultural communication for longer
than few minutes, and fortunately my social face and personal experiences in interpersonal communication helped me to overcome all environmental challenges and learn how to be involved in intercultural communication as well. Through my interaction with other students, I have improved both my interpersonal communication competence and intercultural communication competence. Participant 6 said that “For a while, I have tried to stay alone, study alone and do not be in contact with other students even from my own country [India], but during my stay I faced many problems and I got bored in the campus. Some friends helped me to start some communication with students from my own country and participate in their daily activities. These opportunities helped me to gain some interpersonal communication skills and be involved in interactions with students from other countries who were roommates and friends of my India colleagues”.

Their ideas were supported by participant 8 who said that “I am a social person and like to have talks and negotiations with other people, thus my social skills and personal willingness helped me to have daily communication with students from different countries”. Moreover, participant 10 said that “Our social lives and cultural norms have some similarities with the host people, but my stay with students from different countries in a campus helped me to learn many things and know how to interact with different people. At first, I had more interactions with the host people, but now my close friends are from other countries and mostly I interact with them”.

These statements and answers illustrate the existence of close relationship between interpersonal communication competence and intercultural communication competence and their important mutual effects on each other.

**DISCUSSION AND RECOMMENDATIONS**

This study was conducted to evaluate the relationship between interpersonal communication competence and intercultural communication competence among postgraduate students from different countries. Based on the assertions of scholars, interpersonal communication is the first step of interactions and social connections among individuals and intercultural communication also derived from interpersonal communication (Kim, 2001; Kim, 2005; Vevea, 2011). Thus, study of the relationship between interpersonal communication competence and intercultural communication competence is important. The results from this study also confirmed the existence of a close relationship between interpersonal communication competence and intercultural communication competence. Based on the results, good level of interpersonal communication competence enables and encourages individuals to have more intercultural interactions with other individuals from different backgrounds and their interactions help them to improve both of their interpersonal communication competence and intercultural communication competence.

As argued by Kim (2010), interpersonal communication is different from interpersonal communication in some ways, and the findings of this study are also supportive of this argument. Even though, this study found the existence of significant relationship between interpersonal communication competence and intercultural communication competence. But, it also found that individuals could be good in interpersonal communication competence and have daily interpersonal communication with their own people, but still have not good level of intercultural communication competence because of the lack of their contacts and communication with people from diverse backgrounds. At the same, good level of interpersonal communication competence plays the role of a positive catalyst among individuals to have more successful intercultural communication and gain some essential cultural information and intercultural skills.
The results from this study have illustrated that, individuals with good levels of interpersonal communication competence and intercultural communication competence are successful on their daily lives in a multicultural environment, and are able to overcome the daily social and environmental challenges. These findings are supportive of the argument of Arasartnam & Doerfels (2005), as pointed out that individuals who have communication competence to conduct interaction in a diverse environment are able to overcome the different social and environmental challenges. Also, the findings from this study confirmed that stay and study in a multicultural collegiate environment is an important chance for individuals from different backgrounds to gain more social and cultural information, to improve their social skills and to be ready to overcome the probable social and environmental challenges.

The quantitative results of this study found some significant correlations between the main domains that evaluate both interpersonal communication competence and intercultural communication competence. It means that, interpersonal communication competence and intercultural communication competence have close relationship. Findings from the qualitative interviews of this study were also supportive of the quantitative results. Finally, the results from this study confirmed that interpersonal communication competence and intercultural communication competence have close relationship and also have important mutual effects on each other. The results from this study may be interesting for scholars in the related fields and also researchers in the future. The results may also encourage university students to be involved in interactions with different people to improve their social and cultural skills and communication competence.

**Recommendations**

This study was conducted in an Asian collegiate environment and the same study in other parts of the world may bring some different results. This study focused on the relationship between interpersonal communication competence and intercultural communication competence. Future researchers can evaluate the relationship between interpersonal communication competence and personal attitudes of individuals, and their personal attitudes with the levels of their intercultural communication competence. Evaluation of the relationship between interpersonal communication competence, intercultural communication competence and environmental factors may be an interesting issue as well.

**CONCLUSION**

This study was carried out to assess the relationship between interpersonal communication competence and intercultural communication competence among postgraduate students from different nationalities. The results of this study confirmed the existence of a close relationship between the levels of interpersonal communication competence and intercultural communication competence among the participants. Based on the results, their good levels of interpersonal communication competence helped the participants to have more successful communication with students from different countries and their interactions helped them to improve both their interpersonal communication competence and intercultural communication competence. According to the findings of this study, in some cases individuals were good in interpersonal communication competence but still not good in intercultural communication competence because of the lack of their interactions with students from different social and cultural
backgrounds. The results of this study may be interesting for future researchers and also scholars of the related fields. The results may also encourage university students to partake in daily communication with their peers from different nationalities and cultural backgrounds to improve their social skills and communication competence.

ACKNOWLEDGEMENTS
This study was conducted by the sponsorship of University Malaysia Pahang under the Doctoral Scholarship Scheme (DSS). We are thankful to those anonymous reviewers who give their time to review this manuscript.

REFERENCES
Gao, C. (2011). The role of face-to-face interpersonal communication with different social networks in the development of intercultural communication competence. MA. Thesis. Wake Forest University, USA.


ABSTRACT
In general, trauma is often a threat to life when it involves physical harm. However, an overwhelming feeling can also be traumatic. Recovery, on the other hand, is the process in which characters manage to restore their life back to normal. The main focus of this study is to examine the types of trauma and the stages of recovery that characters in the selected novel go through by using Judith Herman’s concepts of Trauma and Recovery. The main concept of Trauma that will be analysed in this study is child abuse while the stages of recovery to be discussed include reconnection and the dialectic of continued trauma. The study examines these issues in the narrative of Daughters Who Walk This Path, written by Yejide Kilanko. This novel depicts ill-fated events that eventually lead to the characters’ traumatic experience and later the recuperation that the characters go through. Daughters Who Walk This Path portrays how a traumatised rape victim manages to move on with life after that torture. The book portrays how the traumatised characters managed to recover from their dark past in order to live a normal life.

Keywords: Trauma, Recovery, Child Abuse, Reconnection,

INTRODUCTION
The novel, Daughters Who Walk This Path, depicts ill-fated events that eventually lead to the traumatic experiences and later recuperation that the characters go through. Trauma has been depicted as an experience whereby the victim goes through a series of ill-fated events (Caruth 1996). As portrayed in the novel, trauma was shown in the form of child abuse. In the novel, Child abuse was in the form of rape that happened to two school-going children. These two children were left under the care of people their parents had trusted.

In order to recuperate from a trauma, the victims must come to terms with the issues which are actually not allowing them to move toward the future. The only way for the victims to have a better future is by working through the residual effects of their traumatic experiences (Schick 37-55). Both the rape victims in Daughters Who Walk This Path had to undergo the stages of recovery in order to restart normal life. They had to come to terms with their attacks and attackers as a way for them to move forward. The stages of recovery that these two characters underwent were those proposed by Herman in his concept of Trauma and Recovery.

Generally, African texts have been discussed from a Post-Colonial theoretical perspective. The main focus of Post-Colonial literature’s transcultural memory is its colonial past, which can portray important insights into life during that time. Although many of important events that took place and circumstances that existed during the colonial age have been related in Post-Colonial literature, not many themes have emerged depicting the lives of African slaves, although slavery has been a major theme portraying
the physical and mental traumatization that the slaves were subjected to by their colonizers (Eckstein 2006).

As for the novel used in this study, no prior studies were found to have been done on this book. However, many genres have been discussed using trauma theory in the African context. This study will analyse the novel Daughters Who Walk This Path by using Judith Herman’s (1992) Trauma and Recovery concept.

**The Trauma: Child Abuse**

In this section, the elements of child abuse that both Morenike and Morayo went through are discussed. There are four types of abuse that the two characters in the novel endured: the abusive environment, double self, attacks on the body and the child grown up.

**The abusive environment**

In Herman’s notion of Traumatic Disorders, chronic childhood abuse usually takes place in a familiar environment, wherein caregivers violate children. In the novel under study, the caregivers were trusted by the children’s parents, but the trust is breached by the appointed caregivers. The excerpts below show how Morenike and Morayo were violated respectively by the people responsible for them.

Morenike’s encounter:

... Chief Komolafe and Morenike’s father co-chaired the Oremeji Neighbourhood Landlord Association ... Morenike’s father often asked him to drop Morenike at her boarding school in Abeokuta ... That fateful morning ...Chief Komolafe decided that it would be safer to spend the night in Aiyetoro. They would leave for Abeokuta in the morning ... Although her mother has warned her against being alone in a room with a male, she did not think she was in any danger. Was Chief not like her father? ... Suddenly, Chief Komolafe wrestled her to the bed and rolled on top of her ... (Kilanko 107-108)

Morayo’s encounter:

... When Bros T said he would take care of me, I saw the reluctance in Mummy’s eyes ... I reminded Mummy that our neighbour Mama Comfort was also around if I needed help. (Kilanko 65)

From the first excerpt, Morenike’s father had placed so much trust in his friend that he allowed his daughter to travel with him to school. However, in spite of Morenike’s opinion of him, Chief Komolafe did not see her as a daughter. He had planned much earlier to take advantage of Morenike that night. From her portrayal in the novel, we can see that Morenike was an innocent, trusting girl, so when Chief Komolafe asked her to come to his room after thirty minutes for a discussion, she adhered to it. Morenike wanted to leave the room when she saw that Chief Komolafe was only wearing a towel after his bath. Instead he invited her in and asked her to sit. Morenike’s mother had told her not to be in a room with a male, but in her mind, she considered Chief Komolafe as having a status as high as her father, and therefore, the former would not cause her any harm. However, the opposite happened. At that point in time, Chief Komolafe had been married several times and had many daughters. However, despite his own status as a father and trusted friend of Morenike’s family, Chief Komolafe didn’t have the sense of responsibility to protect Morenike instead of destroying her life, and in
this one incident, broke the trust of Morenike and her family and inflicted traumatic harm on her.

In the second excerpt, Morayo’s mother was very reluctant to leave her in the hands of Bros T. This was because, prior to that, Bros T had some attitude problems and his parents had asked Morayo’s parents to mould him into a better person. As time went by, Bros T started becoming a more positive person, but there was still doubt this in Morayo’s mother. While having this worry, at the same time, they had to attend a wedding in Ilorin, and Eniayo, Morayo’s sister, was in the bridal train of flower girls. Morayo knew how excited her sister was to be in the bridal train and did not want to spoil it for her. Morayo gave her mother confidence that she would be alright as her next door neighbour was also available should she need any assistance.

That evening, Morayo’s mother and Eniayo left for the wedding, and Morayo was left under the care of her cousin brother. That night, Bros T had a party with his beer comrades, and that was the night Morayo’s trust in Bros T was shattered. She had trusted that her cousin would care for her and that was why she told her mother she would be alright and not to worry about her. However, just as in Morenike’s case, the opposite had happened. The person Morayo’s family trusted breached their trust, also.

**Double self**

Once children have become objects of violence they may resort to double think. Child victims may delude themselves into believing certain abuse did not happen. Such children might keep the abuse as a secret to themselves but fail to realise that they are actually living in denial. This is usually the type thinking that traumatically affected school children go through (Herman 103).

... _She told herself that the incident with Chief Komolafe never happened. She said it over and over again, night after night, until she started to believe it ..._ (Kilanko 111)

From the excerpt above, Morenike started to double think as she was in the state of denial. She just wanted to forget what had happened that night, so she kept telling herself that no such thing had happened. This could have been because she wanted a better future for herself, and at the same time, she did not want to bring shame to her family.

Cultural factors play an important role in the situations portrayed in the novel. For example, Morenike’s mother always reminded her not to be alone with a male, which shows that premarital relationships are seen as offensive in their culture. Thus, being a rape victim of an influential older man may seem like a lie to many people. Immediately after Morenike’s horrific ordeal with Chief Komolafe, as she was coming out of his room, she bumped into their driver, Mr Adeoti. The next morning, when they were ready to leave, he did not feel sorry for her but he thought to himself that a young girl like Morenike was willing to do anything for money. Morenike also felt that no one would understand the trauma she went through that night, and they would blame her for it. Thus, she resolved to remain quiet.

Like in Morayo’s case, she started to double think as exemplified when she started lying to her friend. Tomi, her close friend knew that something was bothering Morayo as she always seemed dull and sad. Morayo had wanted to confess everything to Tomi many times, but something was pulling her back. Morayo felt that if she wanted her horror to
remain a secret, she had to keep it to herself. So, she started showing a false front toward Tomi.

In the months that followed, I lived a double life... I forced a smile to my face. “I am sorry I have not been coming to see you. I have not being feeling well lately. Maybe I am missing Kachi”... Some days I wanted to tell Tomi what happened with Bros T. My mouth would open and close several times. Yet I knew that I could not tell her anything ... (Kilanko 89-90)

From the excerpt above, we can see that Morayo was referring to Kachi as her reason for feeling sad. Kachi was Morayo’s boyfriend and he had left town as he his father was posted to a civil service job in his hometown, Awka. From Tomi’s perspective, that would seem like a legitimate answer as Tomi knew about Morayo and Kachi’s ongoing relationship. However, from the excerpt, we can see that Morayo is living in denial as she is forcefully trying to smile and make the people around her feel that nothing is actually going on with her.

**Attacks on the body**

Bodily regulation is further complicated in the abusive environment because the child’s body is at the disposal of the abuser. Even bedtimes and meal times would seem like an extreme tension rather than comforting one (Herman 108).

Bros T stayed away from my room for two months, just when I began telling myself that perhaps the horror is over, he came back one night... He even started calling me to his room during the afternoon... My reprieve was short-lived. Bros T came back on many other nights. Only he now used a condom, nothing else changed. (Kilanko 74-76)

This abusive environment was on Morayo’s property, and Tayo (Bros T) had just come there to repent from a negative attitude. He did manage to get good grades in his exams and redeemed himself in the eyes of his aunt and uncle. When he was left alone at home with Morayo once, his friends started instigating him, and at the same time, Tayo did not like Morayo having a relationship with Kachi. Therefore, he wanted to teach his cousin that she was not to talk or have a relationship with other boys. From the excerpt above, we can see that Morayo was going through the horror repeatedly. When Tayo took advantage of Morayo the first time, his friends and the beers that he consumed could have been blamed. He could have apologised to Morayo and confessed to her parents. But instead, Tayo took Morayo’s silence as an advantage and started outraging her even more.

Even when she attained puberty, Bros T still took advantage of her. Once, when she started vomiting, he gave her tablets to prevent her from getting pregnant. Bros T (Tayo) did not have any fear that he might get caught. The only fear he had was he did not want to get Morayo pregnant as that would expose him. To him Morayo belonged to him and he had every right to do anything to her. He always used Eniayo to threaten her. And Morayo, who was afraid for her sister’s safety, just let the horror happen to her.

**The child grown up**

Herman states that even when a child reaches adulthood, the trauma does not end. The child (who is now an adult) is still hungry for protection and care. This hunger comes along with the fear of being abandoned or exploited. Even if the child idealizes a person who is close to her, there is still a chance that she may be abandoned. And once this
person had disappointed her, she would not hesitate to cause harm to the person she once admired (Herman 110).

... “Morayo, we really should not be doing this”. “Says who?” “Morayo, please” ... But I was not ready to listen to his pleas ... (Kilanko 218)

This instance happened in the case of Morayo. When Morayo was in university, she started having illicit affairs with random men around her campus. Then she met Ladi, another campus mate who was very different from the many men she had been with. Ladi was a staunch Christian and he believed that premarital relationships were prohibited. When Morayo wanted to have a relationship with Ladi, he refused and said that it would only be after their marriage. Maybe that was why Morayo’s feelings for Ladi started becoming stronger. He respected her as the woman she was. And when she was with him she always felt safe and protected. However, one night while she was still obsessed with Ladi, Morayo found another man who was smiling at her from the bar, and she followed him back. When Ladi got to know about this he confronted Morayo and asked her to stop destroying herself. Morayo could not wait for Ladi much longer, thus she forced herself on him despite knowing that it was against his wishes.

To sum up, in cases of child abuse, a child who goes through repeated trauma tends to have an adulthood that is different from those who have not had such experiences. In the case of Morayo, she was violated many times by her cousin brother. Her violation started even before she reached puberty. On the other hand, Morenike was violated once when she was a teenager, but she became pregnant as a result of that. Thus, this could have led to a very different adulthood as compared to Morayo.

The Recovery: Reconnection
In this section four aspects of the recovery stage are discussed. These aspects are learning to fight, reconciling with oneself, reconciling with others, and finding a survivor mission.

Learning to fight
In reconnection, victims will begin by fighting for their rights. Herman states that if the victim is able to take charge in a real-life situation, it means they are prepared to face their fears (Herman 197). At this recovery point, the victims would have understood that their post-traumatic symptoms are just an exaggerated representation of the normal responses to danger. Because these victims are ready to come to terms with their fears, they put themselves to the test. As a result of this, they would start gaining more confidence to come to terms with their fears without having any fear in them. In this novel, only Morenike had the chance to learn how to fight.

... but Morenike refuse to listen to any pleas, even when Chief Komolafe’s pleas became threats. “A child belongs to the father, and so Damilare rightly belongs to me. Even the law of the land recognizes this,” Chief Komolafe said to Morenike as they stood in her father’s sitting room. Morenike held on tightly to Damilare’s hand. “I don’t care. I will not send my son to live in a den of vipers. It will be over my dead body.” This time, Morenike’s father stood solidly behind her. Damilare stayed. (Kilanko 145)

From the excerpt above, we can see that Morenike was a brave person. She faced her attacker bravely and stated clearly that her son would remain with her. Komolafe came to Morenike as one of his wives had just given birth to their twelfth daughter. He
knew that Morenike was the only one that gave birth to a boy, but it was out of wedlock. This really did not matter to Komolafe because all he wanted was a son. From the very beginning, when Ibeji, Morenike’s mother, when to ask for justice from Komolafe for the horrendous act against her daughter, he refused to listen to them.

Even when Morenike gave birth to her son, Komolafe did not come to give any support, despite knowing that it was his son too. Only after many years and after the birth of his twelfth daughter, he really wanted Morenike’s son. This made Morenike braver as she was holding the trump card. Morenike was able to fight back because she had the support of her entire family, even her father. This was also a reason for her to be brave and fight for her rights. Moreover, Morenike was attacked by Komolafe once. She became pregnant but got good support from her mother and grandmother. Therefore, when she was met by her attacker, she knew that she could handle it because of the support that she had. As for Chief Komolafe, he could only make his stand by using the law. And also by law, Komolafe was not legally married to Morenike. Thus, even if he went to the law, he might not win as he could be charged for rape. Leaving aside his influential life, in the eyes of law he was still a criminal. With the full support of her father, Morenike’s son Damilare stayed with his mother. And after that encounter, Komolafe never came back for his son as he knew he would not be able to attain rights over him.

**Reconciling with oneself**
The survivor no longer feels possessed by her traumatic past (Herman 202). There would come a time where the victim comes to terms with herself regarding the traumatic past that she had gone through. The way Morenike reconciled with herself was by improving her grades and becoming an outstanding student in her school.

... Morenike’s mouth dropped when Dr. Lot told her the stipend... One day, I too will make a difference. (Kilanko 139)

From the excerpt above, Morenike began to believe in herself. She studied hard until her lecturer once called her to offer her a research assistant position until the end of her study period. Morenike reconciled with herself by wanting to be educated. After she had received her diploma, she did not want to stop there. She was later admitted to a double degree programme at the University of Ife. Her mother was filled with joy and was very proud of Morenike. She had to balance the pursuit of her education and caring for her son at the same time. We can see her that Morenike wanted to see herself as a successful person, and the only way she could have done that was to first reconcile with herself. Morenike had so much confidence in herself that she even told her mother that she wants to make a difference.

In the case of Morayo, there was no indication that she reconciled with herself. Morayo just let time heal all her sorrows. This was because of the limited support she received from her parents. Her pillar of strength was Morenike. Morenike introduced Morayo to the reading habit. Morayo also studied successfully, being admitted to the University of Lagos for the economics programme. Morayo was already recovering from her traumatic past, but she was healing with time. If only she had the support from her parents, she would have gone through a similar recovery as Morenike.
Reconciling with others
When the victim reconciles with others, they would once again feel the trust in others, and that trust is warranted (Herman 205). After reconciling with themselves, the victim has to go out to face the outside world. The first man that both Morenike and Morayo reconciled with was Mr Tiamiyu. Mr Tiamiyu never showed that he wanted to gain the authority from both these women. He was an educator who wanted to become a politician to help the people of Ibadan have a better life.

... I knew Mr Tiamiyu very well. He often came to Aunty Morenike’s flat during my visits. He and Aunty Morenike would spend hours arguing about one political issue or another, their voices rising as they each tried to prove their point. I liked the way Mr Tiamiyu spoke to me like an adult, calling me “Miss Morayo” with a gentle smile... (Kilanko 154)

From the excerpt above, we can note that Mr Tiamiyu was a gentleman. He often came to Morenike’s flat, but he did not take advantage of her. It was not specified in the novel that Mr Tiamiyu knew Morenike was a single unwed mother. However, we can assume that Mr Tiamiyu knew something as Damilare’s father was nowhere to be seen during his visits. If Mr Tiamiyu had some kind of agenda regarding Morenike, he might have hurt her and then left her to suffer like before. When Komolafe invited Morenike to his room, the latter was innocent, and she did not know that it would be dangerous to be alone in a room with a man. However in the case of Mr Tiamiyu, it was Morenike that invited him to her flat. And when they were together, they were always arguing about politics and not talking about personal issues. And even when Morayo was there, he also treated her with great respect. Throughout the novel, we can see that Mr Tiamiyu and Morenike were close to each other, but they never resorted to getting married. Morayo even wanted to ask Morenike why she didn’t marry him. But refrained from asking as she thought it might be rude. Since this was the first man that these ladies met, it was very crucial for them to regain their trust from an unknown man.

Morayo had another experience to regain her trust in men. This time it was her childhood friend Kachi. Their meeting was a coincidence when they were travelling in the same bus. After their first meeting they met very frequently, and this nurtured feelings in Morayo for Kachi. When Morayo told Morenike about this, the latter advised the former to confess to Kachi about her past life, Tayo, and her affairs. Morayo had to gather her courage to do this, and so she confessed.

... I kept my eyes locked on his face and I started from the very beginning. I told him about Bros T, about my life at the university and the men – faceless and nameless now to me – that had passed through my life. I told him about Ladi, about the numbness and the shame... (Kilanko 258)

From the excerpt above, we know that Morayo did not want to start her new relationship on a lie. That was why she confessed to Kachi. Kachi, being an ordinary man, asked her to give him some time to think if he still wanted to continue with the relationship. Kachi did take some time. He did not tell Morayo his decision, but he was visiting her frequently. During those visits, Kachi never misbehaved with Morayo, neither was Morayo going back to her old attitude. At seeing Kachi being a gentleman, one day, Morayo told Kachi, if he cannot live with her past, they should stop meeting each other as things might only get worse after that. Morayo could have said that to Kachi because she
had trust in him. She invited him to her flat, and he treated her with great respect. When Morayo asked Kachi for his answer, he confessed that he still loved her. And after discussions with their families, Kachi and Morayo got married.

**Finding a survivor mission**

Herman suggests that victims who go on a survivor mission may focus their energy to aid other people who have been victims for the same reason as them or for other reasons. These missions aim to raise the public awareness (Herman 207). Morenike, in this instance, went on a mission when she was pregnant with Chief Komolafe’s child; she went to the Mission House with her grandmother on Wednesdays.

... on Wednesday evenings, Morenike went with Mama Omu to the Mission House. Mama Omu was part of a group of basket weavers. The money made from the sale of the colourful raffia baskets went towards taking care of the young orphans in the community... (Kilanko 125)

At the Mission House, Morenike met other women who were weaving baskets. These women were seeking something for the future. They were weaving baskets to help other orphan children. There were also many women there yearning for a child. Morenike’s trauma was still fresh in her mind. However, she had started her recovery period by helping out at the Mission Home. Morenike did not weave baskets there, but she was a good listener. She listened to the sorrows that the women there were going through. Despite hearing their sad stories, Morenike did not seek sympathy by telling them her own sad story. Even when an inquisitive lady asked Morenike about her pregnancy, Morenike just answered that the baby’s father denied it was his. Morenike did not elaborate on the story. This shows that Morenike focusing her positive energy on helping other people by being a good listener was also part of her mission on the road for recovery.

For Morayo, her turning point was when she wanted to commit suicide. Morenike’s presence that day was a blessing that saved Morayo from dying. When Morayo heard of Morenike’s story, she realised that dying was not the only option and that she could succeed more. Morenike did not want Morayo to attempt her mistake again. Thus, she started having a closer relationship with Morayo.

... Aunty Morenike nodded. “Morayo is just going to help us hand out flyers to the people that show up for the rally... (Kilanko 154)

... Mr Tiamiyu’s junior sisters and I started handing out sachets of cold pure water from three large plastic basins filled with ice blocks... (Kilanko 157)

Based on both the excerpts above, Morenike wanted Morayo to be busy so that she would not have to think about her attacks or attempting suicide. The excerpts show Morayo’s surviving mission as she was ready to help people out. She was on a mission to support a Human Rights activist, Mr Tamiyu, who was also fighting for women’s rights. Morayo supported him by running errands during his events so that people would come and listen to him. Apart from helping out with the political rallies, Morenike asked Morayo to read books so that she would have a diversion and at the same time she could broaden her horizons. Reading was also indeed a survivor mission for Morayo as it took her mind off many things, and eventually the thought for committing suicide vanished from her mind.
**Resolving the trauma**  
To sum up the aspects in Reconnection, recovery is never complete. Issues that were sufficiently resolved at the Safety stage may be reawakened as the survivor reaches for new milestones (Herman 211). The occurrences that happened to both Morenike and Morayo cannot be forgotten. This is because, each morning when Morenike woke up, she sees Damilare’s face. And this would remind her of the horror that she went through with Chief Komolafe. It is not that she hated Damilare, she loved him a lot. It is just that the trauma cannot be perfectly recovered from and neither can it be resolved.

Like in the case of Morayo, the image of Tayo cannot be forgotten as he is part of her family. Even if she refuses to speak to him at a family function or gathering, Tayo might be there, and her traumatic past would be recalled. Not only that, when Morayo was in the university, she had affairs with random men. No doubt it did not seem like a trauma to her, but later on, she did have that sense of regret that she should have respected herself more. If she encountered a man who could still remember her, the past trauma of Tayo’s attacks would return, which explains why Morayo wanted to gain power over the men she was with after being exploited by Tayo. It is thus quite difficult to say whether a post traumatic victim can resolve their entire trauma in order to live a new life.

**CONCLUSION**  
In conclusion, the trauma that both Morenike and Morayo went through was circumstantial. It could have been avoided if certain precautions had been taken. From this study, it can be concluded that Child Abuse is a type of trauma that can destroy a happy childhood. As a result of that, Morenike had to quit her studies during her pregnancy, and Morayo’s university life was a result of her painful childhood. Herman’s definition of Child Abuse was very well portrayed in both the main characters of the novel. Although they went through a rough childhood, they were able to recover to a certain extent.

Both the characters had their respective recovery. At first Morayo had a more negative approach towards her recovery as she was having random affairs with unknown men around her university. Later on, she found true love and got married. Like in the case of Morenike, she was a strong and successful woman, who encouraged Morayo to be a better person in life. She raised her son responsibly without the help of the man who destroyed her childhood. *Daughters Who Walk This Path*, portrayed many ways that a rape victim could find solace in their recovery. The characters also portrayed how death is not the only way to free oneself if one is a victim of rape. Instead, succeeding to greater heights is the best way one can gain self-motivation, and at the same time, become a role model to other victims who need strength to recover from their traumatic past. Also, Morayo’s parents should not have left it to time to heal everything. They should have spoken to their daughter like how Morenike’s mother gave her daughter encouragement and the assurance that she would always be by her daughter. In the end of the novel, the successful Morenike died as she lost her battle with breast cancer, and Morayo promised her daughter that she would always be there for her in thick and thin.
WORKS CITED
REFEREES FOR THE JOURNAL OF LANGUAGE AND COMMUNICATION
VOL. 4(2) SEPTEMBER 2017

The Editorial Board of the Journal of Language and Communication
wishes to thank the following:

Pramela Krish a/p N. Krishnasamy
*Universiti Kebangsaan Malaysia*

Sharon Sharmini Danarajan Victor
*Universiti Putra Malaysia*

Afida Mohamad Ali
*Universiti Putra Malaysia*

Ramiza Darmi
*Universiti Putra Malaysia*

Helen Tan
*Universiti Putra Malaysia*

Ilyana Jalaluddin
*Universiti Putra Malaysia*

Lee Geok Imm
*Universiti Putra Malaysia*

Chan Mei Yuit
*Universiti Putra Malaysia*

Manimangai Mani
*Universiti Putra Malaysia*

Yong Mei Fung
*Universiti Putra Malaysia*

Ain Nadzimah Abdullah
*Universiti Putra Malaysia*

Shamala Paramasivam
*Universiti Putra Malaysia*

Ezhar Tamam
*Universiti Putra Malaysia*

Mohd Nizam Osman
*Universiti Putra Malaysia*

Mohammad Ewan Awang
*Universiti Putra Malaysia*

Muhammad Alif Redzuan Abdullah
*Universiti Putra Malaysia*

Jariah Mohd Jan
*Universiti Malaya*

Florence Toh Haw Ching
*Universiti Putra Malaysia*

Ng Boon Sim
*Universiti Putra Malaysia*

Normaliza Abd Rahim
*Universiti Putra Malaysia*

Arbaayah Ali Termizi
*Universiti Putra Malaysia*